

ব্যবহারিক ভাষা জ্ঞান - বাংলা
व्यावहारिक भाषा ज्ञान - बांग्ला
Practical Language Knowledge - Bangla

यूनियन भाषा सौहार्द इन्द्रधनुष



ইউনয়িন বযাংক
অফ ইন্ডিয়া



यूनियन बैंक
ऑफ इंडिया



Union Bank
of India

কেন্দ্রীয় কার্যালয় মুম্বাই केंद्रीय कार्यालय, मुंबई Central Office, Mumbai

संकल्पना

केंद्रीय कार्यालय की राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक में समिति द्वारा यह निर्णय लिया गया है कि बैंक के स्टाफ सदस्यों को ग्राहकों से दैनिक संवाद करने तथा कारोबार संग्रहण करने में सहायता प्रदान करने के लिए संबंधित स्थानीय भाषा का आधारभूत प्रशिक्षण प्रदान किया जाए। इसी कड़ी में बांग्ला भाषा प्रशिक्षण से संबंधित यह सारगर्भित पुस्तिका आप सभी के सम्मुख प्रस्तुत है। आशा है कि स्टाफ सदस्य इससे लाभान्वित होंगे। भविष्य में इसे और बेहतर बनाने हेतु आपके सुझावों का rajbhashavibhag@unionbankofindia.bank पर सदैव स्वागत है।

मार्गदर्शन



लोकनाथ साहू

महाप्रबंधक व अंचल प्रमुख, कोलकाता



गिरीश चन्द्र जोशी

महाप्रबंधक (मा. सं. एवं रामा)

संपादक



विवेकानंद

सहायक महाप्रबंधक (रामा)

समन्वय

अनुवाद एवं बंगला लिप्यांतरण



सुनील दत्त

मुख्य प्रबंधक (रामा)



एंथनी बारा

वीर प्रबंधक, राजभाषाअंचल कार्यालय, कोलकाता

संकलन सहयोग



रिंकी शर्मा

सहायक प्रबंधक



नेहा शर्मा

सहायक प्रबंधक राजभाषा

अनुक्रमणिका/Index

प्रबंध निदेशक एवं सीईओ का संदेश/ MD's Message.....	1
कार्यपालक निदेशक का संदेश/ ED's Message	2
मुख्य महाप्रबंधक (मा.सं.) का संदेश/ CGM's Message.....	3
वर्णमाला/ Alphabets	4-5
संख्या/ Numbers	6-8
दैनिक शब्द/ Daily Word	9-12
पदनाम/ Designation	13
बैंकिंग शब्द/ Banking Word	13-14
सामान्य वाक्य/ Sentences	15-45
नोट/ Notes	46-49

यूनियन भाषा सौहार्द इन्द्रधनुष नामक यह पुस्तिका पूरी तरह से आंतरिक परिचालन हेतु तैयार की गई है।

राजभाषा कार्यान्वयन प्रभाग, मानव संसाधन विभाग

यूनियन बैंक ऑफ इंडिया, केंद्रीय कार्यालय, मुंबई द्वारा आंतरिक वितरण हेतु प्रकाशित

पता: 7वां तल, अर्नेस्ट हाउस, यूनियन बैंक ऑफ इंडिया, 194, एनसीपीए मार्ग, नरीमन पॉइंट, मुंबई-400 021



प्रबंध निदेशक एवं सीईओ महोदया का संदेश

प्रिय यूनियनाइट्स,

किसी भी व्यावसायिक संगठन के कारोबार के विकास में भाषा की महत्वपूर्ण भूमिका है। बैंक में आने वाला प्रत्येक ग्राहक अपनी भाषा में लेनदेन एवं व्यवहार करना चाहते हैं। निज भाषा में आपसी संवाद से जहाँ एक ओर ग्राहक स्वयं को सहज महसूस करते हैं वहीं दूसरी ओर यह संगठन के साथ उनके जुड़ाव को प्रगाढ़ करता है।

बैंक, कारोबार के विकास में भाषाई विविधता के महत्व से बखूबी परिचित है। इसी क्रम में बैंक की कई तकनीकी पहल में हिंदी और अन्य भारतीय भाषाओं को प्रमुखता से स्थान दिया गया है चाहे वह कॉल सेंटर हो, एसएमएस की भाषा, मोबाइल बैंकिंग, डिजिटल केसीसी, व्हाट्सऐप बैंकिंग या यूवीकॉन हो।

मुझे यह जानकर हर्ष हो रहा है कि हमारे बैंक द्वारा अपने स्टाफ सदस्यों हेतु स्थानीय भाषा का प्रशिक्षण दिया जा रहा है एवं इस हेतु पुस्तिका के रूप में सामग्री विकसित की गई है। मुझे विश्वास है कि यह पहल हमारे बैंक के कारोबार विकास में कर्मचारियों को एक अतिरिक्त कौशल प्रदान करेगी। यूनियन भाषा सौहार्द इन्द्रधनुष पहल के माध्यम से हमारे सम्मानित ग्राहक अपने प्रिय यूनियन बैंक से पहले से भी अधिक जुड़ाव महसूस करेंगे जो उनके दैनिक बैंकिंग अनुभव को और भी सुखद एवं सरल बना देगी।

हार्दिक शुभकामनाओं सहित

(ए. मणिमेखलै)



कार्यपालक निदेशक महोदय का संदेश

प्रिय यूनियनाइट्स,

भाषा आदिकाल से ही प्रशासन एवं कारोबार की समृद्धि का परिचायक रही है। भाषाई विविधता से भरे हमारे देश में ग्राहक सेवा में स्थानीय भाषाओं की महत्वपूर्ण भूमिका है। जब बैंक का कर्मचारी ग्राहकों से उनकी भाषा में संवाद स्थापित करते हैं तो ग्राहक स्वयं को जुड़ा हुआ महसूस करते हैं। यह जुड़ाव हमारे ग्राहकों को सभी बैंकिंग आवश्यकताओं की पूर्ति हेतु बैंक को नए अवसर प्रदान करता है।

इसी कड़ी में यूनियन बैंक ऑफ इंडिया द्वारा अपने स्टाफ सदस्यों हेतु स्थानीय भाषाओं में संवाद हेतु प्रशिक्षण कार्यक्रम का आरंभ किया जा रहा है। इस हेतु प्रशिक्षण पुस्तिका प्रकाशित की जा रही है। मुझे विश्वास है कि हमारी यह पहल ग्राहकों को यूनियन बैंक को उनके प्रिय बैंक के रूप में स्थापित करेगी और हमारे बैंक के कारोबार में संवृद्धि का माध्यम बनेगी।

मैं यूनियन भाषा सौहार्द इन्द्रधनुष से जुड़े सभी स्टाफ सदस्यों को बधाई देना चाहता हूँ जो बैंक के कारोबार विकास में प्रत्यक्ष एवं अप्रत्यक्ष रूप से अपना योगदान कर रहे हैं। यह कदम कारोबार विकास के साथ-साथ वित्तीय समावेशन में भी बैंक को और आगे ले जाएगी।

हार्दिक शुभकामनाओं सहित

(संजय रुद्र)



मुख्य महाप्रबंधक (मासं) महोदय का संदेश

प्रिय यूनियनाइट्स,

यूनियन बैंक ऑफ इंडिया द्वारा राजभाषा हिन्दी के प्रगामी प्रयोग एवं व्यापक प्रचार-प्रसार हेतु नियमित रूप से सार्थक एवं अनुकरणीय प्रयास किए जाते हैं। विगत कई वर्षों से विभिन्न आर्थिक व बैंकिंग विषयों पर हिन्दी में पुस्तक का प्रकाशन निःसन्देह अत्यंत उल्लेखनीय कार्य है। इसी क्रम में स्थानीय भाषा में “यूनियन भाषा सौहार्द इन्द्रधनुष पुस्तिका” का प्रकाशन हम सबके लिए गर्व का विषय है।

सांस्कृतिक और भाषाई विविधताओं के मानकों को एक सूत्र में पिरोकर ही भारत की कल्पना साकार होती है। समय ने भले ही लोगों को समाज, शिक्षा, व्यवसाय और तकनीकी संचार से जुड़ी विभिन्न भाषाओं के साथ जीने का आदी बना दिया है, पर हमारे अवचेतन की भाषा एक ही होती है। इसे हम मातृभाषा कहते हैं। दरअसल, जन्म और हमारे संस्कारों के साथ चलने वाली यह भाषा न केवल हमारे बोध को सुगम बनाए रखती है, बल्कि नवीनता, अनुसंधान और कलात्मकता के लिए उत्प्रेरक की तरह काम करती है।

वर्तमान आर्थिक परिस्थितियों में क्षेत्रीय भाषाओं में ग्राहक सेवा हमारे बैंक के लिए भी एक सुनहरा अवसर है। हम ऐसे उद्यमियों को जो बैंकों से अपने दैनिक संवाद में भाषाई कठिनाई महसूस करते हैं, आर्थिक संबल प्रदान करते हुए बैंक के कारोबार को नई ऊंचाइयों पर ले जा सकते हैं और देश की अर्थव्यवस्था को नई दिशा प्रदान करने में मदद कर सकते हैं यूनियन बैंक ऑफ इंडिया इसके लिए सदैव सजग और तत्पर है।

मैं राजभाषा कार्यान्वयन प्रभाग को बधाई देता हूँ जिसके प्रयास से ऐसी विशेष पुस्तिका का प्रकाशन हो रहा है। इस सृजनात्मक कार्य को मूर्त रूप देने के लिए मैं इस पुस्तक के प्रकाशन से जुड़े सभी लेखकों, अनुवादकों, संपादक मण्डल तथा इसमें प्रत्यक्ष एवं परोक्ष रूप से योगदान करने वाले सभी सदस्यों को हार्दिक बधाई देता हूँ। मैं यह उम्मीद करता हूँ कि क्षेत्रीय भाषा को स्वयं में समेटे हुए यह पुस्तिका सभी के लिए ज्ञानवर्धक साबित होगी।

हार्दिक शुभकामनाओं सहित।

(चन्द्र मोहन मिनोचा)

वर्णमाला स्वर और व्यंजन स्वर/VOWELS

बंगला BANGLA		हिन्दी HINDI (स्वर)
স্বর VOWELS	उच्चारण PRONOUNCIATION	स्वर VOWELS
অ	A	अ
আ	AA	आ
ই	E	इ
ঐ	EE	ई
উ	U	उ
ঊ	UU	ऊ
ঋ	AE	ए
ঌ	AEE	ऐ
ও	O	ओ
ঔ	OU	औ
ক	AK	अक्

ব্যঞ্জনবর্ণ (व्यंजन Consonants)

ক	ka	क
খ	kha	ख
গ	Ga	ग
ঘ	Gha	घ
ঙ	Na	ङ
চ	Cha	च
ছ	Chha	छ
জ	Ja	ज
ঝ	Jha	झ
ঞ	Na	ञ
ট	Ta	ट
ঠ	Tha	ठ
ড	Da	ड
ঢ	Dha	ढ
ন	Nna	ण
ত	Ta	त
থ	Th	थ
দ	Da	द
ধ	Dh	ध
ন	Na	न
প	Pa	प
ফ	Pha	फ
ব	Va	ब
ভ	Bha	भ
ম	Ma	म
য	Ya	य
র	Ra	र
ল	La	ल
শ	Sha	श
ষ	Sha	ष
স	Sa	स
হ	Ha	ह
য়	Ei	क्ष
ড়	Ra	त्र
ঢ়	RH	ज्ञ

গিনতী / NUMBERS

Numbers	Hindi	In Hindi Letters	In English Letters	BENGALI	BENGALI Pronunciation
1	एक	एक	One	এক	ek
2	दुई	दो	Two	দুই	dui
3	तीन	तीन	Three	তিন	teen
4	चार	चार	Four	চার	char
5	पाँच	पाँच	Five	পাঁচ	panch
6	छोय	छ	six	ছয়	chhoy
7	सात	सात	Seven	সাত	sat
8	आठ	आठ	Eight	আট	aath
9	नोए	नौ	Nine	নয়	noi
10	दोस	दस	Ten	দশ	dosh
11	एगारों	ग्यारह	Eleven	এগারো	egaro
12	बारोह	बारह	Twelve	বারো	baroh
13	तेरोह	तेरह	Thirteen	তেরো	teroh
14	चोददों	चौदह	Fourteen	চৌদ্দ	chauddo
15	पोनेरों	पंद्रह	Fifteen	পনেরো	ponera
16	शोलो	सोलह	Sixteen	ষোল	sholo
17	सातेरों	सत्रह	Seventeen	সতেরো	sotero
18	आठेरों	अठारह	Eighteen	আঠারো	atharo
19	उनिस	उन्नीस	Nineteen	উনিশ	unish
20	कुरी	बीस	Twenty	বিশ	kuri/bish
21	एकुश	इक्कीस	Twenty One	একুশ	ekush
22	बाईश	बाईस	Twenty Two	বাইশ	baish
23	तेइश	तेईस	Twenty Three	তেইশ	teish
24	चोब्बिश	चौबीस	Twenty Four	চব্বিশ	chobbish
25	पोच्चीश	पच्चीस	Twenty Five	পঁচিশ	pochish
26	छाबिश	छब्बीस	Twenty Six	ছাব্বিশ	chhabbish
27	साताश	सत्ताईस	Twenty Seven	সাতাশ	sathash
28	आठाश	अठ्ठाईस	Twenty Eight	আঠাশ	athash
29	उन्त्रिश	उनतीस	Twenty Nine	উনত্রিশ	unotrish
30	तिरिश	तीस	Thirty	ত্রিশ	tirish
31	एकत्रिश	इकतीस	Thirty One	একত্রিশ	ekotrish
32	बोतरिश	बत्तीस	Thirty Two	বত্রিশ	bitrish
33	टेत्रिश	तैतीस	Thirty Three	তেত্রিশ	tetrish
34	चौतरिश	चौतीस	Thirty Four	চৌত্রিশ	chautrish
35	पोइत्रिश	पैतीस	Thirty Five	পঁয়ত্রিশ	poitrish
36	छोत्रिश	छत्तीस	Thirty Six	ছত্রিশ	chhotrish
37	साइतरिश	तैतीस	Thirty Seven	সাইত্রিশ	saitrish

গিন্তী/ NUMBERS

Numbers	Hindi	In Hindi Letters	In English Letters	BENGALI	BENGALI Pronunciation
38	आइतिरिश	अडतीस	Thirty Eight	আটত্রিশ	artrish
39	ऊनों चोल्लिश	उनचालीस	Thirty Nine	উনচল্লিশ	unicholish
40	चोल्लिश	चालीस	Fourty	চল্লিশ	chollish
41	एक चोल्लिश	इकताली	Fourty One	একচল্লিশ	ek chollish
42	बियाल्लीश	बयालीस	Fourty Two	বিয়াল্লিশ	biyallish
43	तेताल्लिश	तैतालीस	Fourty Three	তেতাল্লিশ	tetallish
44	चुवाल्लीश	चौवालीस	Fourty Four	চুয়াল্লিশ	chuyallish
45	पोइतालिश	पैतालीस	Fourty Five	পঁয়তাল্লিশ	poitalish
46	छेचोल्लिश	छियालीस	Fourty Six	ছেচল্লিশ	checholish
47	सात चोल्लिश	सैतालिस	Fourty Seven	সাতচল্লিশ	satcholish
48	आठ चोल्लिश	अडतालिस	Fourty Eight	আটচল্লিশ	atcholish
49	ऊनों पौचास	उनचास	Fourty Nine	উনপঞ্চাশ	unoponchash
50	पौचास	पचास	Fifty	পঞ্চাশ	ponchash
51	एकत्रों	इक्यावन	Fifty One	একান্ন	ekanno
52	बाहान्न	बावन	Fifty Two	বাহান্ন	bahanno
53	तीपान्न	तिरपन	Fifty Three	তিপান্ন	tipanno
54	चुयान्न	चौवन	Fifty Four	চুয়ান্ন	chuyanno
55	पौचान्न	पचपन	Fifty Five	পঞ্চান্ন	ponchanno
56	छापान्न	छप्पन	Fifty Six	ছাপান্ন	chappanno
57	सातान्न	सत्तावन	Fifty Seven	সাতান্ন	shatanno
58	आठान्न	अठ्ठावन	Fifty Eight	আটান্ন	atanno
59	ऊनोंसाठ	उनसठ	Fifty Nine	উনষাট	unosath
60	साठ	साठ	Sixty	ষাট	shath
61	एक सोठी	इकसठ	Sixty One	একষট্টি	ek shothi
62	बाशोठी	बासठ	Sixty Two	বাষট্টি	bashotti
63	तेसोठी	तिरसठ	Sixty Three	তেষট্টি	teshotti
64	चौसोठी	चौसठ	Sixty Four	চৌষট্টি	choushotti
65	पोयसोठी	पैसठ	Sixty Five	পঁয়ষট্টি	poysotti
66	छे सोठी	छियासठ	Sixty Six	ছেষট্টি	cheshotti
67	सात सोठी	सडसठ	Sixty Seven	সাতষট্টি	shatshotti
68	आठ सोठी	अडसठ	Sixty Eight	আটষট্টি	atshotti
69	उनोसोत्तोर	उनहत्तर	Sixty Nine	উনসত্তর	unosottor
70	सोत्तोर	सत्तर	Seventy	সত্তর	sottor
71	एकत्तोर	इकहत्तर	Seventy One	একাত্তর	Ekattor
72	बहात्तोर	बहत्तर	Seventy Two	বাহাত্তর	Bahattor
73	तिहात्तोर	तिहत्तर	Seventy Three	তিয়াত্তর	Tiyattor
74	चौहात्तोर	चौहत्तर	Seventy Four	চুয়াত্তর	Chuyattor

গিনতী / NUMBERS

Numbers	Hindi	In Hindi Letters	In English Letters	BENGALI	BENGALI Pronunciation
75	पेछातोर	पचहत्तर	Seventy Five	পঁচাত্তর	Pochattor
76	छियात्तोर	छियत्तर	Seventy Six	ছিয়াত্তর	Chiyattor
77	सतात्तोर	सतहत्तर	Seventy Seven	সাতাত্তর	Satattor
78	अठात्तोर	अठहत्तर	Seventy Eight	আটাত্তর	Atattor
79	उनों आशी	उनासी	Seventy Nine	উনআশি	Unoashi
80	आशी	अस्सी	Eighty	আশি	Ashi
81	एकाशी	इक्यासी	Eighty One	একশি	Ekashi
82	बिरशी	बयासी	Eighty Two	বিরশি	Birashi
83	तिराशि	तेरासी	Eighty Three	তিরশি	Tirashi
84	चुराशि	चौरासी	Eighty Four	চুরাশি	Churashi
85	पोचाशी	पचासी	Eighty Five	পঁচাশি	Pochashi
86	छियाशी	छियासी	Eighty Six	ছিয়াশি	Chiyashi
87	साताशी	सत्तासी	Eighty Seven	সাতাশি	Satashi
88	अष्टोआसी	अठासी	Eighty Eight	অষ্টআশি	Astoashi
89	उनों नोब्बो	ईनवासी	Eighty Nine	উননব্বই	Unonobboi
90	नोब्बोई	नब्बे	Ninety	নব্বই	Nobboi
91	एकनोब्बोई	इक्यानबे	Ninety One	একানব্বই	Ekanobboi
92	बिरानोब्बोई	बानबे	Ninety Two	বিরানব্বই	Biranobboi
93	तिरानोब्बोई	तिरानबे	Ninety Three	তিরানব্বই	Tiranobboi
94	चौरानोब्बोई	चौरानबे	Ninety Four	চুরানব্বই	Churanobboi
95	पोचनोब्बोई	पंचानबे	Ninety Five	পঁচানব্বই	Ponchanobboi
96	छियानोब्बोई	छियानबे	Ninety Six	ছিয়ানব্বই	Chiyanobboi
97	सातानोब्बोई	सत्तानबे	Ninety Seven	সাতানব্বই	Satanobboi
98	अट्टानोब्बोई	अट्टानबे	Ninety Eight	আটানব্বই	Atanobboi
99	नीना नोब्बोई	निन्यानबे	Ninety Nine	নিরানব্বই	Niranobboi
100	एक सो	सौ	One Hundred	একশো	Eksho
1000	एक हज़ार	हज़ार	Thousand	এক হাজার	ek hazaar
10000	दोस हज़ार	दस हज़ार	Ten Thousand	দশ হাজার	dosh hazaar
100000	एक लोक्खों	एक लाख	One Lakh	এক লাখ	ek lakh
1000000	एक कोटी	एक करोड़	One Crore	এক কোটি	ek koti

सब्जियों के नाम	सबजि़र नाम	Pronunciation	Hindi	Names of Vegetables
प्याज़	पैय़ाज़	Pyaj	प्याज़	Onion
टमाटर	टैमेटो	Tamatar	टामाटोर	Tomato
आलू	आलू	Aloo	आलू	Potato
पालक	पालक	Palong	पालोक	Spinach
फूलगोभी	फूलकपि	Phoolkobi	फूलगोभी	Cauliflower
गाजर	गाज़र	Gajar	गाजोर	Carrot
खीरा	शशा	sosa	सोसा	Cucumber
बैंगन	बेगुन	Baigon	बेगुन	Eggplant
शिमला	मिर्चसिमला लक्का	Shimla mirch	शिमला लोका	Capsicum
लौकी	लाउ	Lao	लाओ	Bottle Gourd
मटर	मटर	Motor	मोटोर	Pea
अरबी	आर्बी	Arbi	अरबी	Taro Root
शकरकंद	राङ्गालू	Ronga aloo	रोगा आलू	Sweet Potato
सेम की फली	सेम फालि	Sem fali	सेम फली	Runner Bean
कमल ककड़ी	कमल काकदि	Kamal Kakdi	कमाल काकड़ी	Lotus Cucumber
बांस के कोपल	बासेर कोपल	baser kopal	बासेर कोपल	BabbooShoots
भिंडी	ढैडुश	Dhenros	ढैरोस	Ladyfinger
चुकंदर	चूकाणुार	chukandar	चुकंदर	Beetroot
करेला	करेला	Karela	कोरला	Bitter Gourd
मेथी	मेथि	Meithi	मेथी	Fenugreek
मूली	मुलो	Mulo	मूलो	Radish
हरी मिर्ची	सबुज लक्का	Kancha Lonka	कंचा लोका	Green Chilli
कुंदरू	कुंदरू	Kundru	कुंदरू	Ivy Gourd
कद्दू	कुमडो	Kumro	कुमरो	Pumpkin
टिंडा	टिंडा	Tinda	टिंडा	AppleGourd
परवल	परवाल	Parwal	परवोल	Pointed Gourd
जिमीकंद	जिमिकाणु	Jimikand	जिमिकन्द	Elephant Foot Yam
ककड़ी	काकडि	Kakdi	ककड़ी	Armenian Cucumber
मशरूम	माशरूम	Mashrum	मशरूम	Mushroom

मसालों के नाम	मसलार नाम	Pronunciation	Hindi	Names of Spices
नमक	नुन	Nun	नून	Salt
लाल मिर्च	शुकनो लक्का	Sukno Lonka	सुकनो लोका	Red Chilli
काली मिर्च	गोलमरिच	Gol Morich	गोल मोरिच	Black paper
काश्मिरी मिर्च	काश्मिरी लक्का	Kashmiri Morich	कसमिरी मोरिच	Kashmiri Red Chilli
हलदी	हलुद	Holud	होलुद	Turmeric
राई	राइ	Rai	राई	Mustard

मसालों के नाम	মসলার নাম	Pronunciation	Hindi	Names of Spices
जीरा	জিরে	Jire	जीरा	Cumin Seeds
अदरक	আদা	Ada	आदा	Ginger
लहसुन	রসুন	Roshun	रोसून	Garlic
लौंग	লবঙ্গ	Labango	लबंग	Clove
तेज पत्ता	তেজ পাতা	Tej patta	तेज पाता	Bay Leaves
करी पत्ता	করী পাতা	Kari Patta	कारी पाता	Curry Leaves
मुलेठी	মুলেঠি	Mulethi	मुलेठी	Licorice
जायफल	যাই ফল	Jai fal	जाय फोल	Nutmeg
चक्र फूल	চক্র পুলা	Chakra phool	चक्र फूल	Star Anise
इलाइची	এলাচ	Elach	एलिच	Cardamom
हिंग	হিং	Hing	हिंग	Asafoetida
धनिया	ধনে	Dhone	धोने	Coriander
खसखस	খসখস	Khaskhas	खसखस	Poppy Seeds
तिल	তিল	Til	तिल	Sesame
सफेद मिर्च	লঙ্কা	Lonka	लौंका	White Pepper
चिलगोजे	চিলগোজে	Chilgoje	चिगोजे	Pine Nuts
सौंफ	মৌরি	Saonp	सौंफ	Fennel Seeds
पीपल	পিপল	Pipal	पीपल	Long Paper
शिमला मिर्च	ক্যাপসিকাম	Shimla Morich	शिमला मोरिच	Paprika
अजवाइन	জোয়ান	Ajwain	अजवाइन	Celery
चिरौंजी	চিরিঞ্জি	Chironji	चिरौंजी	Cudpahunut

अनाज के नाम	बंगला नाम	Pronunciation	Hindi	Name of Cereal
गेहूँ	গম	Gan	गोम	Wheat
चावल	চাল	Chal	चाल	Rice
बाजरा	বাজরা	Bajra	बाजरा	Millet
चना	ছোলা	Chola	छोला	Gram
जौ	যব	Jao	जो	Barley
मक्का	ভুট্টা	Butta	भुट्टा	Maize
सरसों	সরষে	Soronse	सोरसे	Mustard
ज्वार	জ্বর	Jwar	ज्वार	Sorghum
धान	ধান	Dhan	धान	Paddy Seeds
तिल	তিল	Til	तिल	Sesame Seeds
रागी/नचनी	রাগী	nachni	नाचनी	Finger Millet
राजमा	রাজমা	Rajma	राजमा	Kidney Beans
साबुदाना	সাবুদানা	Sabudana	साबुदाना	Sago
काबुली चना	কালী ছোলা	Kali chola	कालो छोला	Chickpeas
रवा/सूजी	সুজি	Suji	सूजी	Semolina

मौसम/ऋतुओं के नाम	আবাহবা / ঋতুর নাম	Pronouciation	Hindi	Names of Seasons
अलसी	अलसई	alsi	आलसी	Linseed
झंगोरा	झिঙे	Jhingora	झिंगोरा	Barnyard Millet
कंगनी	कंगिरी	Kangini	कंगीनी	Foxtail Millet
चोकर	चकार	Chokar	चोकर	Bran
दलिया	दलिया	Daliya	दलिया	Broken Wheat
बसंत	बसन्त	Basanto	बसंतों	Spring
ग्रीष्म	ग्रीष्म	Grishm	ग्रीष्म	Summer
वर्षा	वर्षा	Warsha	वरशा	Rainy
शरद	शरद	Sarat	सरत	Autumn
हेमंत	हेमन्त	Hemanto	हेमेन्तो	Pre-Winter
शीत/शीत	शीत	Seet	शीत	Winter

रंगों के नाम	रঙের নাম	Pronouciation	Hindi	Names of Colors
लाल	लाल	Lal	लाल	Red
हरा	सबुज	Sobuj	सोबुज	Green
नीला	नील	Nil	नील	Blue
पीला	हलुद	Holud	होलुद	Yellow
नारंगी	कमला	Kamla	कामाला	Orange
काला	कालो	Kalo	कालो	Black
जामुनी	जामुनि	Jamuni	जामुनी	Indigo
सुनहरा	सोनाली	Sonali	सोनाली	Golden
गुलाबी	गोलाबि	Golbi	गोलाबी	Pink
गहरा गुलाबी	गहरा गोलबि	Gahra golbi	गहरा गोलाबी	Magenta
बैंगनी	बेगुनि	Beguni	बेगुनी	Purple
हल्का नीला	आकाशी	Akashai	अकाशाइ	Violet
चांदी रंग	रूपाली	Rupali	रूपाली	Silver
गहरा हरा	सबुज	Sobuj	सोबुज	Dark Green
भूरा	खोयरी	khoyari	खोयरी	Brown
भूरा लाल	खोयरी लाल	khoyri lal	खोयरी लाल	Maroon
गहरा नीला	गाढ़ नील	gada Nil	गाढ़ा नील	Navy Blue
गहरा लाल	गाढ़ लाल	Gada Lal	गाढ़ा लाल	Ruby
धूसर	सबुज	sobuj	सोबुज	Gray
आसमानी	आकाशी	Akasi	आकाशी	Azure
पीतल रंग	पितल	Pital	पीतल	Bronze
चूना रंग	चून	Chun	चून	Lime
टकसाल रंग	तकशाल रंग	Taksal Rang	टकसाल रंग	Mint
जंग रंग	लोह	Loh	लोह	Rust

धातुओं के नाम	धातुड़ नाम	Pronunciation	Hindi	Names of Metals
सोना	सोना	Sona	सोना	Gold
चाँदी	रूपद	Rupa	रूपोर	Silver
तांबा	तामा	Tama	तामा	Copper
पीतल	पितल	Pitol	पीतोल	Brass
काँसा	काँसा	Kansa	काँसा	Bell
सीसा	सीसा	Sisa	सीसा	Lead
जस्ता	जष्टा	Jasta	जसता	Zinc
लोहा	लोहा	Loha	लोहा	Iron
इस्पात	इस्पात	Ispat	इस्पात	Steel
रांगा	रण्य	ranga	रांगा	Tin
पारद:/पारा	पारद	Paro	पारो	Mercury
अभ्रक	अभ्र	Abhrok	अभरोक	Mica
कोयला	कयला	Koylo	कोयला	Coal

दिनों के नाम	दिनेर नाम	Pronunciation	Hindi	Names of Days
सोमवार	सोमवार	somvar	सोमवार	Monday
मंगलवार	मङ्गलवार	mongolvar	मोंगोलवार	Tuesday
बुधवार	बुधवार	Budhvar	बुधवार	Wednesday
गुरुवार	गुरुवार	Guruvar	गुरूवार	Thursday
शुक्रवार	शुक्रवार	shukovar	शूकरोवार	Friday
शनिवार	शनिवार	shonivar	शोनिवार	Saturday
रविवार	रविवार	rovivar	रोविवार	Sunday

পদনাম DESIGNATION

SI	Word	Hindi	Pronunciation	Bangla Word	Pronunciation	Bangla Script
1	Chairman	अध्यक्ष	Adhyaksh	Awdhyakkho	Awdhyakkho	অবধ্যক্ষ
2	Managing Director	प्रबंध निदेशक	Prabandh nideshak	Probondho Nideshok	Probondho Nideshok	প্রবন্ধ নিদেশক
3	Executive Director	कार्यपालक निदेशक	Kaaryapalak nideshak	Karjopalok nideshok	Karjopalok nideshok	কার্যপালক নিদেশক
4	Chief General Manager	मुख्य महाप्रबंधक	Mukhya mahaprabandhak	Mukhyo mohaprobondhok	Mukhyo mohaprobondhok	মুখ্য মহাপ্রবন্ধক
5	General Manager	महाप्रबंधक	Mahaprabandhak	Mohaprobondhok	Mohaprobondhok	মহাপ্রবন্ধক
6	Dy. General Manager	उप महाप्रबंधक	Up mahaprabandhak	Upo mohaprobondhok	Upo mohaprobondhok	উপ মহাপ্রবন্ধক
7	Asst. General Manager	सहायक महाप्रबंधक	Sahayak mahaprabandhak	Sohoyok Mohaprobodhok	Sohoyok Mohaprobodhok	সহায়ক মহাপ্রবন্ধক
8	Chief Manager	मुख्य प्रबंधक	Mukhya prabandhak	Mukhyo probondhok	Mukhyo probondhok	মুখ্য প্রবন্ধক
9	Senior Manager	वरिष्ठ प्रबंधक	Varishth prabandhak	Borishtho Probondhok	Borishtho Probondhok	বরিশ্ঠ প্রবন্ধক
10	Manager	प्रबंधक	Prabandhak	Probodhok	Probodhok	প্রবন্ধক
11	Asst. Manager	सहायक प्रबंधक	Sahayak prabandhak	Sohayok Probondhok	Sohayok Probondhok	সহায়ক প্রবন্ধক
12	CSA/ clerk	ग्राहक सेवा सहयोगी / लिपिक	Grahak seva sahyogi / lipik	Grahok seba Sohojogi	Grahok seba Sohojogi	গ্রাহক সেবা সহযোগী
13	Sub staff	अधीनस्थ कर्मचारी	Adhinasth karmchhari	Odhinoshtho Kormochari	Odhinoshtho Kormochari	আধীনস্থ কর্মচারী
14	House keeper	हाउसकीपर	Housekeeper	Houskipor	Houskipor	হৌসেকিপার

বैंकिंग BANKING

SI	Word	Hindi	Pronunciation	Bangla Word	Pronunciation	Bangla Script
1	Interest	ब्याज	Byaj	Shud	Shud	সুদ
2	Facility	सुविधा	suvidha	Suvidha	Suvidha	সুবিধা
3	Safe	सुरक्षित	Surakshit	Surakshit	Surakshit	সুরক্ষিত
4	Annual	वार्षिक	Varshik	Varshik	Varshik	বার্ষিক
5	Percent	प्रतिशत	Pratishat	Satkara	Satkara	শতকরা
6	To deposit money	पैसे जमा करना	Paise jama karna	Taka jama kara	Taka jama kara	টাকা জমা করা
7	To withdraw money	पैसे निकालना	Paise nikalna	Taka tola	Taka tola	টাকা তোলা
8	Cashier	खजान्ची / रोकड़िया	Khajanchi/rokadiya	Hishab rakshak	Hishab rakshak	হিসাব রক্ষক
9	Pay in slip	जमा पर्ची	Jama parchi	Jama Roshid	Jama Roshid	জমা রশিদ
10	Signature	हस्ताक्षर	hastakshar	Hastakshar	Hastakshar	হস্তাক্ষর
11	Fixed	सावधि	saavdhi	Saavdhi	Saavdhi	সাবধি
12	Branch	शाखा	Shakha	Shakha	Shakha	সাক্ষা
13	Business	कारोबार	karobaar	Byabsa	Byabsa	ব্যবসা
14	Scheme	योजना	yojana	Jojona	Jojona	যোজন
15	Field Officer	क्षेत्राधिकारी	Kshetradhikari	Kshetradhikori	Kshetradhikori	ক্ষেত্রাধিকারী

বैंकिंग BANKING

SI	Word	Hindi	Pronunciation	Bangla Word	Pronunciation	Bangla Script
16	Rate of Interest	ब्याज दर	Byaj dar	Shud dar	Shud dar	শুদ দর
17	Investment	निवेश	Nivesh	Nivesh	Nivesh	নিবেশ
18	Agriculture	कृषि	Krishi	Krishi	Krishi	কৃষি
19	Special	विशेष	Vishesh	Bishesh	Bishesh	বিশেষ
20	Cash	नकद	Nakad	Nagad	Nagad	নকড
21	Advances	अग्रिम	Agrim	Agam	Agam	অগ্রিম
22	Amount	राशि	Raashi	Mulyo	Mulyo	মূল্য
23	Transfer	अंतरण	Antaran	Pathano	Pathano	পাঠানো
24	Information	सूचना	Suchna	Tattho	Tattho	তথ্য
25	Farmer	किसान	Kisan	Krishok	Krishok	কিষন
26	Rural	ग्रामीण	Gramin	Gramyo	Gramyo	গ্রাম্য
27	Urban	शहरी	Shahri	Sahure	Sahure	শহুরে
28	Crop	फसल	Fasal	Fashal	Fashal	ফসল
29	Formality	औपचारिकता	Aupcharikta	Anushthanikata	Anushthanikata	অনুষ্ঠানিকতা
30	Education	शिक्षा	Shiksha	Sikha	Sikha	শিক্ষা
31	Vehicle	वाहन	vahan	Gari	Gari	গাড়ি
32	Local	स्थानीय	Sthaniy	Sthanio	Sthanio	স্থানীয়
33	Agreement	समझौता	Samjhauta	Chukti	Chukti	চুক্তি
34	Key	चाबी	Chabi	Chabi	Chabi	চাবি
35	Rent	किराया	Kiraya	Bhara	Bhara	ভাড়া
36	Renewal	नवीकरण	Navikaran	Punar-nabikaran	Punar-nabikaran	পুনর নবীকরণ
37	Joint account	संयुक्त खाता	Sanyukt khata	Joutho Khata	Joutho Khata	যৌথ খাতা
38	Installment	किस्त	Kist	Kisti	Kisti	কিস্তি
39	Application	आवेदन	Aavedan	Abedon	Abedon	আবেদন
40	Document	दस्तावेज	Dastavej	Nothi	Nothi	নথি
41	Sanction	मंजूरी	Manzoori	Anumodan	Anumodan	অনুমোদন
42	Quarterly	तिमाही	Timahi	Troymashik	Troymashik	ত্রৈমাসিক
43	Security	प्रतिभूति	Pratibhuti	Surakha	Surakha	সুরক্ষা
44	Charges	प्रभार	Prabhar	Mulyo	Mulyo	মূল্য
45	Proposal	प्रस्ताव	Prastav	Prastab	Prastab	প্রস্তাব
46	Applicant	आवेदक	Aavedak	Abedankari	Abedankari	আবেদনকারী
47	Mature	परिपक्व	Paripakva	Paripakka	Paripakka	পরিপক্ব
48	Important	महत्वपूर्ण	Mahatvapurn	Guruttopurno	Guruttopurno	গুরুত্বপূর্ণ
49	Wages	मजदूरी	Mazdoori	Mojuri	Mojuri	মজুরি
50	Defaulter	चूककर्ता	Chukkarta	Khelapi	Khelapi	খেলাপি
51	Account	खाता	Khata	Khata	Khata	খাতা
52	Saving	बचत	bachat	Sanchay	Sanchay	বাচট
53	Loan	ऋण	rin	Rin	Rin	রিন
54	Customer	ग्राहक	Grahak	Grahak	Grahak	গ্রাহক
56	Account holder	खाता धारक	Khata dharak	Khata dharak	Khata dharak	খাতা ধারক
57	Receipt	पावती	Paavti	Roshid	Roshid	রশিদ
58	Queue	कतार	Kaatar	Sari	Sari	সারি

ক্রম সং S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	বাংলা অঁগ্ৰীজী / Bangla,English
1.	नमस्कार! नोमोस्कार	Namaskar! Nomoskar.	Hello /Good Morning/ Evening etc. হ্যালো/শুভ সকাল/সন্ধ্যা
2.	कैसे हैं आप? आपनी केमोन आचेन ?	Kaise hain aap? Apni Kemon achen?	How are you? কেমন আছেন?
3.	यूनियन बैंक ऑफ इंडिया में आपका स्वागत है। यूनियन बैंक ऑफ इंडियाते आपनर स्वागतो।	Union Bank of India mein aapka swaagat hain. Union bank of india te aapnake swagato.	Welcome to Union Bank of India. ইউনিয়ন ব্যাংক অফ ইন্ডিয়াতে স্বাগতম
4.	कहिए, मैं किस प्रकार आपकी सहायता कर सकता हूँ? बोलुन आमी की भाभे आपनाके सहज्जो कोरते पारी?	Kahiye, main kis prakar aapki sahayata kar sakta hoon? Bolun ami ki bhabe apanake sahajjo korte pari?	Tell me, how can I help you? আমাকে বলুন, আমি কিভাবে আপনাকে সাহায্য করতে পারি?
5.	आप हमारे बहुत महत्वपूर्ण ग्राहक है। आपनीआमदेर खूब गुरुत्वपूर्ण ग्राहोके।	Aap hamare bahut mahatvpurn grahak hain. Apni amamder khud guruttvapurno grahok.	You are one of our valuable customers. আপনি আমাদের এক মূল্যবান গ্রাহকদের
6.	बैंक में आने के लिए आपका धन्यवाद। बैंक ए आसार जोन्नो आपना के धोन्नोबाद	Bank mein aane ke liye aapka dhanyaawaad. Banke asar jonno aapnake dhonnobad.	Thank you for coming to the Bank. ব্যাংকে আসার জন্য আপনাকে ধন্যবাদ।
7.	क्या आपको कोई फार्म चाहिए? आपनार की कोनोअबेदों प्रोयोजन?	Kya aapko koi form chahiye Aapnar ki kono aabedon proyojon?	Do you require any application? আপনি কোন আবেদন প্রয়োজন?
8.	कृपया हमें आपकी सेवा का अवसर दीजिए। आमदेर आपनार सेवा कोरारा सुजोग दिन।	Kripya hamein apki seva ka avsar dijiye Amader aapnar seva korar sujog din.	Please give us opportunity to serve you. আমাদের আপনার সেবা করার সুযোগ দিন
9.	आप का क्या बिजनेस/ नौकरी है? आपनार बेबसा/चाकरी की?	Aapka kya business/ naukri hai? Aapnar baibsa/ chakri ki?	What is your business/Job? আপনার ব্যবসা/চাকরি কি?
10.	आपका काम कैसा चल रहा है? आपनार काज की भाभे चोलचे?	Aapka kaam kaisa chal raha hai? Aapnar kaaj ki bhahbe cholche?	How your work is going on? আপনার কাজ কেমন চলছে?
11.	मुझे पॉजिटिव पे सिस्टम के बारे में बताइए। आमके पॉजिटिव पे सिस्टम सोम्पोर्के बोलू।	Mujhe positive pay system ke baare mein bataiye. Aamake positive pay system somporkे bolun.	Please tell me about positive pay system. পॉজিটিব বেতন সিস্টেম সম্পর্কে আমাকে বলুন.

12.	आप यहाँ बैठिए। आपनी एखाने बোসून।	Aap yahan baithiye. Aapni ekhane bosun.	Please sit here. এখানে বসুন
13.	आप से मिलकर खुशी हुई आपनार साथे देखा कोरे अनौदितो।	Aapse Milkar Khushi hui. Aapnar saathe dekha kore anandito.	Nice to meet you. আপনার সাথে দেখা করে ভালো লাগলো
14.	माफ कीजिए। खोमा कोरून।	Maafh Kijiye. Khoma korun.	Sorry. ক্ষমা করুন
15.	यहाँ के लोग मिलनसार है। एखानकार मानुष बौधूत्वपूर्ण	yahan ke log milansaar hain. Ekhanakar manush bandhutbapurna.	People here are friendly. এখানকার মানুষ বন্ধুত্বপূর্ণ
16.	कृपया प्रतीक्षा करें। ओपेखा कोरून	Krupaya parateeksha karen. Opekha korun.	Please wait. অনুগ্রহ করে অপেক্ষা করুন
17.	कोई बात नहीं। कोनो सोमोस्सा नेई	Koi Baat Nahi Kono samasya nei.	It's okay. কোনো সমস্যা নেই
18.	पसंदीदा बैंक के रूप में हम से जुड़ने के लिए आपका धन्यवाद। आपनार पोचोंदर बैंक हिसाबे आमादेर साथे जोग देवार जोत्रो आपनाके धोत्रोबाद।	Pasandida Bank ke rup mein hamse judne ke liye aapka dhanyawaad. Aapnar pochonder bank hisabe amader sathe jog dewar jonno aapnake dhonnobad.	Thank you for choosing us as your favourite banker. আপনার প্রিয় ব্যাংকার হিসাবে আমাদের নির্বাচন করার জন্য আপনাকে ধন্যবাদ
19.	फिर मिलेंगे। देखा होबे।	Phir Milenge Dekha hobe.	See you again. আবার দেখা হবে
20.	आपका दिन शुभ हो। आपनार दिन टी शुभो होक	Aapka Din Shubh Ho Apnar din ti subho hok.	Have a nice day. আপনার দিনটি শুভ হোক
21.	आपके सपने सच हों। आपनार सोपनो सोत्ती होक	Aapke Sapne Sach Hon Aapnar sopno sotti hok.	May your dreams come true. আপনার স্বপ্ন সত্যি হোক
22.	धैर्य बनाए रखने के लिए आपका धन्यवाद। धैरजो जोंनो आपनाके धोत्रोबाद	Dhairya Banaye Rakhne Ke Liye Aapka Dhanyavad Dhairjo jonno aapnake dhonnobad.	Thank you for your patience आपनार धैर্যের জন্য আপনাকে ধন্যবাদ
23.	आप हमारे बैंक की नजदीकी शाखा में जा सकते हैं। आपनीआमादेर बैंकएर निकोटो तोमो शाखाएं जेते पारेन।	Aaphamarebankki nazdiki shakha mein ja sakte hai. Aapni amader banker nikottomo shakhaye jete paren.	You can visit our nearest branch: आपनि আমাদের নিকটস্থ শাখাযেতে পারেন

24.	कृपया हस्ताक्षर करें। दोया करे होस्ताक्षर कोरून	Krupaya hastakshar karen. Doya Kore hostakshar karuna	Please sign. দয়া করে হস্তাক্ষর করুন।
25.	हमारी मार्केटिंग टीम जल्द ही आपको संपर्क करेगी। आमादेर मार्केटिंग टीम सिघ्राई आपनार साथे जोगाजोग कोरबे।	Hamari marketing team jald hi aapko sampark karegi. Amader marketing team sighrai apnar sathe jogajog korbe.	Our marketing team will contact you shortly. আমাদের মার্কেটিং টিম শীঘ্রই আপনার সাথে যোগাযোগ করবে।
26.	शाखा प्रबंधक बाहर गए हैं। शाखा प्रोबंधक बायरे गियेचेन	Shakha prabandhak bahar gaye hain. Shakha probondhak baire giyechen.	The Branch Head is out. শাখা প্রধান বাইরে আছেন।
27.	क्या हमारे गाँव में आपके बैंक की शाखा है? आपनादेर बैंक एर कीआमादेर ग्रामे शाखा आवे?	Kya hamare gaov mein apke bank ki shakha hai? Aapnar banker ki aamader grame shakha aache?	Is there a branch of your bank in our village? আমাদের গ্রামে কি আপনার ব্যাংকের শাখা আছে?
28.	एटीएम कार्ड गुम होने पर तत्काल बैंक को सूचित करें। एटीएम कार्ड हारिए गेले सोंगे सोंगे बैंक ए जानान।	ATM card gum hone par tatkal bank ko suchit karein. ATM card hariye gele songe songe banke janana.	In case of loss of ATM card please inform the Bank immediately. এটিএম কার্ড হারিয়ে গেলে অবিলম্বে ব্যাঙ্ককে জানান।
29.	अपना एटीएम पिन किसी को ना बताएँ। आपनार एटीएम पिनकारो साथे शेयर कोरबेन ना	Apana ATM Pin kisi ko na batayen. Aapnar atm pin karo sathe seyar korben naa.	Do not share your ATM PIN with anyone. आपनार एটিএম পিন কারো সাথে শেয়ার করবেন না।
30.	व्योम ऐप से सभी प्रकार की बैंकिंग के साथ-साथ गैस, मोबाइल, बिजली, पानी इत्यादि के बिलों का भुगतान आसानी से कर सकते हैं। व्योम ऐप एर माधोमेअपनी सोहोजेई सोब धोरोनेर बैंकिंग एर पासपासी गैस, मोबाइल, विद्युत, जोल इत्यादी बिल पोरिसोध कोरते पारबेन।	Vyom app se sabhi prakar ki banking ke saath-saath gas, mobile, bijali, paani, ityaadi ke bilo ka bhugtaan aasaani se kar sakte hain. VYOM app er maddhome apni sohojei sob dharoner banking er pasapasi gas, mobile, Vidyutjol ityadi bill porisodh korte parben.	You can easily do all types of Banking as well as pay bills like Gas, Mobile, Electricity, Water etc. VYOM app.. আপনি সহজেই সব ধরনের ব্যাঙ্কিং করতে পারবেন সেইসাথে গ্যাস, মোবাইল, ইলেক্ট্রিসিটি, ওয়াটার ইত্যাদি বিল পরিশোধ করতে পারবেন। VYOM অ্যাপ।
31.	आप व्योम ऐप से किसी भी यूपीआई के क्यूआरकोड को स्कैन करके भुगतान कर सकते हैं। आपनी जे कोनो यूपीआई एर क्यूआर कोड स्कैन कोरे व्योम ऐप थेके आर्थो प्रोदानकोरतेपारबेन।	Aap vyom app se kisi bhi UPI ke QR code ko scan karke bhuktan kar sakte hain. Aapni je kono UPI er QR code scan kore VYOM app theke artho prodan korte parben.	Through VYOM App you can make payment by scanning any UPI QR code. VYOM অ্যাপের মাধ্যমে আপনি যেকোনো UPI QR কোড স্ক্যান করে অর্থপ্রদান করতে পারেন।
32.	पैसे रिसिव करने के लिए यूपीआई का पिन नहीं चाहिए। किसी को इसे मत बताइए।	Paise receive karne ke liye UPI ka PIN nahi chahiye. Kisi ko mat bataiye.	UPI PIN is not required to receive money. Do not share it with anyone.

	टाका पावार जोनो यूपीआई पिन एर प्रोजेजोन नेई, एटा काउके बोलबेन ना।	Taka pawar jonno upi pin er proyojon nei,eta kauke bolben na.	টাকা পাওয়ার জন্য UPI পিনের প্রয়োজন নেই। কারো সাথে শেয়ার করবেন না।
33.	आप हमारे बैंक से आकर्षक ब्याज दर पर स्वर्ण ऋण प्राप्त कर सकते हैं। आपनी आमाले बैंक थेके आकर्षणनया सुदेर हारेस्वर्ण ऋण पेते पारेन।	Aap hamare bank se aakarshak byaaj dar par swarna rin praapta kar sakte hain. Aapni aamader bank theke AKARSANIYA SUDER HARE SWARN RIN PETE PAREN.	You can get Gold Loan from our Bank at attractive rate of interest. আপনি আমাদের ব্যাংক থেকে আকর্ষণীয় সুদের হারে গোল্ড লোন পেতে পারেন।
34.	मैं आपको बैंक के नए ऑफर के विषय में बताना चाहता हूँ। आमी आपनाके बैंक थेके ऑफर सोपोर्के बोलते चाई।	Main aapko Bank ken aye offers ke baare mein batana chahta hoon. AAMI AAPNAKE BANK THEKE OFFER SOMPORKE BOLTE CHAI.	I want to explain about new offers of the Bank. আমি ব্যাংকের নতুন অফার সম্পর্কে ব্যাখ্যা করতে চাই।
35.	हमारा बैंक फास्ट टैग भी जारी करता है। अमाले बैंक ओ फास्टटैग जारी कोरे।	Hamara Bank Fastag bhi jaari karta hai. AMMADER BANK O FASTTAG JARI KORE.	Our bank issues Fastag also. आमाले बैंक ओ Fastag जारी करे।
36.	आप हमारे बैंक से आकर्षक ब्याज दर पर शिशु, किशोर, तरुण एमएसएमई ऋण प्राप्त कर सकते हैं। आपनी अकरसनया सुदेर हरे अमाले बैंकथेके शिशु किशोर, तरुण एमएसएमईऋणपेते परेन।	Aap hamare bank se aakarshak byaaj dar par shishu, kishore, tarun MSME rin praapta kar sakte hain. AAPNI AKARSANIYA SUDER HARE AMADER BANKYA THE KE SISU KISOR, TARUN MSME RIN PETE PAREN.	You can get MSME Loans like Shishu, Kishor, Tarun from our Bank at attractive rate of interest. आपनी आमाले बैंक थेके आकर्षणীয় सुदेर हारे शिशु, किशोर, तरुणের मते MSME ऋण पेते পারেন।
37.	निरक्षरों के खाते में नामांकन करते समय साक्षी चाहिए। परिदर्शकर खाते मनोनयन देवार समय एकजोन साखिर परियोजन होय।	Niraksharon ke khate mein naamankan karte samay saakshi chahiye. Paridarsaker khataye manonayana deoyara samay ekjon sakkhir proyोजना hoy.	Witnesses are required for opening accounts for illiterates. निरक्षरदेर जन्य अयाकाउन्ट खोलार जन्य साक्षी प्रयोजन।
38.	मुझे फिक्स्ड रेट पर लोन मिलेगा या नहीं? आमी की निर्दिष्टहारे ऋण पाबो की पबोना?	Mujhe fixed rate par loan milega ya nahi? Aami ki nirdista hare rin pabo ki Pabo na?	Will I get loan on fixed rate or not? आमि कि निर्दिष्ट हारे ऋण पाव नाकि पाव ना?
39.	हमारे बैंक में खाता खोलने पर आपको इंटरनेट बैंकिंग, डेबिट	Hamare bank mei khataa kholne par aapko internet banking, debit card aur	You will get facility of Internet Banking, Debit Card and Credit Card

	<p>कार्ड और क्रेडिट कार्ड की सुविधा दी जाएगी।</p> <p>आमादेर बैंक ए अकाउंट खुल्ले आपनाके इंटरनेट बैंकिंग डेबिट कार्ड एवम क्रेडिट कार्डर सुविधे देवा होवे।</p>	<p>credit card ki suvidha di jayegi.</p> <p>Amader banke account khulle apnake internet banking, debit card ebam credit carder suvidha Deoyta hobe.</p>	<p>upon opening of an account in our Bank.</p> <p>आमादेर ब्यांके अ्याकाउन्ट खोलार पर आपनि इंटरनेट ब्यांकिंग, डेबिट कार्ड एबं क्रेडिट कार्डेर सुविधा पाबेन।</p>
40.	<p>फार्म 15जी/एच जमा करने से टीडीएस कटौती नहीं की जाएगी।</p>	<p>Form 15G/H jama karne se TDS katauti nahi ki jayegi. Form 15g/h joma dile TDS Kata hobe na</p>	<p>TDS will not be deduction on submission of Form 15G/H. फर्म 15G/H जमा दिले TDS काटवे ना।</p>
41.	<p>आप हमारे बैंक में बच्चों के लिए यूनियन मुस्कान खाता/एनपीएस वातसल्य खाता खोल सकते है।</p> <p>आपनीआमादेर बैंकए शिशुदेर जोनों यूनियन मुस्कानअकाउंट एन पी एस वात्सल्यअकाउंट खुलते पारबेन ।</p>	<p>Aap hamare bank mei bachcho ke liye union Muskaan khata/ NPS Vatsalya khata khol sakte hai.</p> <p>Aapni amader banke sisuder jonno union Muskaa account NPS Vatsalya account khulte parben.</p>	<p>You can open Union Muskan account / NPS Vatsalya in our Bank for your children.</p> <p>आपनि आपनार सज्जानदेर जन्य आमादेर ब्यांके ইউনিয়ন মুসকান অ্যাकाউন্ট/এনপিএস বাতসল্য খুলতে পারেন।</p>
42.	<p>आप अपने खाते में आधार एवं पैन नंबर अवश्य जोड़ लें।</p> <p>आपनारअकाउंटते आधार एवम पैन नंबर जोग कोरते होबे</p>	<p>Aap apne khate mein aadhar evam PAN number avashy jod lein.</p> <p>aapnar accounte aadhar evam pan number jog korte hobe.</p>	<p>Please add Aadhar and PAN number in your account invariably.</p> <p>अनुग्रह करे आपनार अ्याकाउन्टे आधार एबं प्यान नम्बर योग करुन</p>
43.	<p>क्या आपने बीमा कराया है?</p> <p>आपनी आपनार बीमा कोरेचेन कि ना?</p>	<p>Kya aapne apna bima karaya hai?</p> <p>Aapni aapnar bima korechen kina?</p>	<p>Whether you have done insurance?</p> <p>आपनि बीमा करेछेन किना?</p>
44.	<p>आप हमारे बैंक से महिलाओं के लिए नारी शक्ति लोन की सुविधा का लाभ उठा सकते है।</p> <p>आपनि आमदेर बैंके थेके मोहिला देर जनों नारी शक्ति ऋण नीते पारेन।</p>	<p>Aap hamare bank se mahilaavo ke liye naarisakti loan ki suvidha ka laabh utaa sakte hain.</p> <p>Aapni aamader bank theke mohilader jonno nari shokti rin nite paaren.</p>	<p>You can avail Nari Shakti Loan for Women from our Bank.</p> <p>आपनि आमादेर ब्यांके थेके महिलাদের जन्य नारी शक्ति ঋण পেতে পারেন।</p>
45.	<p>मुझे बड़े आकार का लॉकर चाहिए। आमी एकटा बोरु आकारे लॉकर चाई</p>	<p>Mujhe bade aakar ka locker chahiye.</p> <p>Aami ekta boro saizer locker chai.</p>	<p>I want a big size locker.</p> <p>आमि एकटा बड़ साइजेर लकार चाई।</p>
46.	<p>मुझे लॉकर हेतु नया अग्रीमेंट भरना है।</p>	<p>Mujhe locker hetu naya locker agreement bharna hai.</p>	<p>I have to fill new agreement for locker.</p> <p>आमाके लकारेर जन्य नतून छुक्ति पूरण करते हवे।</p>

	आमके लॉकर जनों नुतून चुकती पुरोने कोरते होबे	Aamake locker jonno notun chukti puron korte hobe.	
47.	आप लॉकर में एक से अधिक नामांकन रख सकते हैं। आपनि आपनार लॉकर ए एकाधिक नामिनी राखते पारेन।	Aap locker mein ek se zyada naamankan rakh sakte hain. Aapniaapnar locker e ekadhik nominee rakhte paren.	You can keep more than one nominee in your locker. आपनि आपनार लकारे एकाधिक नामिनी राखते पारेन।
48.	आप साल में 4 बार लॉकर मुफ्त में परिचालित कर सकते हैं। आपनि बोछोरे 4 बार बिनामूल्य आपनार लॉकर परिचालना कोरते पारेन।	Aap saal mein 4 baar locker muft parichalit kar sakte hain. Aapni bochore 4 baar binamulye aapnar locker parichalna korte paren.	You can operate your locker free 4 times in a year. आपनि बहुरे 4 बार बिनामूल्य आपनार लकार परिचालना करते पारेन।
49.	आप हमारे बैंक की व्हाट्सएप बैंकिंग सुविधा का लाभ उठा सकते हैं। आपनि आमारे बैंकेर व्हाट्सएप्प बैंकिंग सुविधा पते पारेन।	Aap hamare bank ki Whatsapp banking suvidha ka laabh utaa sakte hain. Aapni aamader banker whatsapp banking suvidha pete paren.	You can get WhatsApp Banking facility of our Bank. आपनि आमारे ब्यांकेर WhatsApp ब्यांकिंग सुविधा पते पारेन
50.	कृपया अपने खाते को हमेशा चालू रखें ताकि धोखाधड़ी नहीं हो। दोया कोरे सर्वदा अपनार अकाउंट सक्रिय करून जेते जालियाती ना होए।	Kripya apne khate ko hamesha chalu rakhein taaki dhokhadhadi nahi ho. Doya kore sarvada aapnar account sakriya korun jate jaliyati nahoye.	Please Always active your account so that fraud not happened. .दया करे सर्वदा आपनार अयाकाउन्ट सक्रिय करून याते जालियाति ना হয়।
51.	बैंक खाते में धोखाधड़ी की रिपोर्ट तत्काल बैंक को करें। आपनार अकाउंटे जालियातीरा क्षेत्रे ओनुग्रोहो कोरे अविलंबे बैंके रिपोर्ट कोरुन।	Bank khate mein dhokhagadi ki report tatkal bank ko karein. Aapnar accounte jaaliyatira khetre anugroho kore avilambe banke report korun.	In case of fraud in your account please report it immediately to the Bank. आपनार अयाकाउन्टे जालियातिर क्षेत्रे अनुग्रह करे अविलंबे ब्यांके रिपोर्ट करुन
52.	आप अपना बैंक पासवर्ड और ओटीपी किसी को नहीं बताएँ। आपनी अपनार बैंके पासवर्ड एवं ओटीपी कारो साथे शारे कोरबेन ना	Aap apnaa bank password and OTP kisi ko nahi batayein. Aapni aapnar banker password evam otp karo saathe share korben na.	You don't share your Bank's password and OTP with anyone. आपनि आपनार ब्यांकेर पासওয়ার्ड एवं OTP कारो साथे शेयार करबेन ना
53.	एटीएम मशीन से एक दिन में कितनी राशि निकाली जा सकती है? ए टी एम मशीन ठेके एक दिने कोटो टाका टोला जाए।	ATM machine se ek din mein kitni raashi nikaali ja sakti hai. Atm machine thekeek dine koto taka tolajabe.	How much amount can be withdrawn from the ATM machine in a day. एट्रीएम मेशिन थेके एकदिने कत टाका तोला याबे।
54.	एटीएम मशीन से पैसे निकालने के अलावा अन्य कार्य जैसे शेष बैलेन्स	ATM machine se paise nikalane ke alava anya	Apart from withdrawing money from the ATM machine, you can also check

	<p>की जाँच, मिनी स्टेटमेंट मोबाइल रीचार्ज आदि भी किया जा सकता है।</p> <p>एटीएम मशीन থেকে টাকা তোলা ছাড়া আপনি আপনার ব্যালেন্স চেক করতে পারবেন। মিনি স্টেটমেন্ট জনরেট করতে পারবেন এবং আপনার মোবাইল রিচার্জ করতে পারবেন।</p>	<p>kaarya jaise shesh balance ki jaanch, mini statement, sakta hai. mobile recharge aadi bhi kiya ja sakta hai</p> <p>Atm machine theke taka tola chharao aapni aapnar balance check korte parben, mini statement generate korte parben evam aapnar mobile recharge korte parben.</p>	<p>your balance, generate mini statement and recharge your mobile etc.</p> <p>এটিএম মেশিন থেকে টাকা তোলা ছাড়াও, আপনি আপনার ব্যালেন্স চেক করতে পারেন, মিনি স্টেটমেন্ট জেনারেট করতে পারেন এবং আপনার মোবাইল রিচার্জ করতে পারেন।</p>
55.	<p>बैंक खाता खोलने के लिए मुझे कौन-कौन से दस्तावेज़ देने होंगे?</p> <p>अकाउंट खोलार जोननों कोण नोथी प्रोदान कोरा उचित।</p>	<p>Bank khata kholane ke liye mujhe kaun-kaun se dastavej dene hongey?</p> <p>Account kholar jonno kon nothi prodan kora uchit?</p>	<p>Which documents shall I provide for opening of account?</p> <p>অ্যাকাউন্ট খোলার জন্য আমি কোন নথি প্রদান করব?</p>
56.	<p>आपको कौन सा खाता खुलवाना है?</p> <p>आपनि कोण अकाउंट खुलते चान ?</p>	<p>Aapko kaunsa account khulvana hai?</p> <p>Aapni kon account khulte chan?</p>	<p>Which account do you want to open?</p> <p>আপনি কোন অ্যাকাউন্ট খুলতে চান?</p>
57.	<p>क्या आपने केवाईसी मानदण्ड भरे हैं?</p> <p>आपनी की केवाईसी मंडेट पुरोन कोरिचेन।</p>	<p>Kya aapne ke vai see mand and bhare hain</p> <p>Aapni ki KYC mandanda purana korechen?</p>	<p>You have to submit KYC documents to open a bank account.</p> <p>একটি ব্যাঙ্ক অ্যাকাউন্ট খুলতে আপনাকে KYC নথি জমা দিতে হবে।</p>
58.	<p>आपका संयुक्त खाता है या एकल?</p> <p>अपनार अकाउंट जुथी नाकी एकक?</p>	<p>Aapka Khata sanyukt hai ya ekal</p> <p>Aapnar account jouthnaaki ekak?</p>	<p>Is your account joint or single?</p> <p>আপনার অ্যাকাউন্ট যৌথ নাকি একক?</p>
59.	<p>क्या आपने यूनियन समृद्धि के अंतर्गत एफडी बनवाई है?</p> <p>आपनी की यूनियन समृद्धि ओधिने एफडी तोईरि कोरिचेन।</p>	<p>Kya aapne Union samriddhi ke antargat FD banwayi hain?</p> <p>Aapni ki union samriddhir adhine FD toiri korechen?</p>	<p>Have you made FD under Union Samriddhi?</p> <p>আপনি কি ইউনিয়ন সমৃদ্ধির অধীনে এফডি করেছেন?</p>
60.	<p>बैंक में जमा धनराशि पर ब्याज मिलता है और बचत भी हो जाती है।</p> <p>अपनी बाँके जोमा कोरा टकार उपोरे सुद पाबेन एवं टकाओ बोचोत होबे।</p>	<p>bank mein jama dhanrashi par byaj milta hai aur bachat bhi ho jati hai.</p> <p>Aapni banke jomo kora takar upore sud pabed evam takao bochot hobe.</p>	<p>By depositing money in the Bank, you get interest on it and also save money.</p> <p>ব্যাঙ্কে টাকা জমা করলে, আপনি এতে সুদ পাবেন এবং টাকাও বাঁচান।</p>
61.	<p>जमा राशि पर ज्यादा ब्याज के लिए बैंक की नई स्कीम आई है।</p> <p>बैंकेर नोतून स्कीम आमानतेर उपोर आरों सुदेर जोननों चालितो।</p>	<p>Jamarashi par jyada byaj ke liye bank ki nayi skim aayi hai.</p>	<p>Bank's new scheme is driven for more interest on Deposit.</p>

		Bankgulir notun scheme amanater upor aaro suder jonno chalet hoy.	ব্যাঙ্কের নতুন স্কিম আমানতের উপর আরও সুদের জন্য চালিত।
62.	हमारे बैंक ने छोटे बचत के ब्याज दर को संशोधित किया है। आमादेर बैंक ए खुदरो सोंचोय सुदेर हार संसोधित।	Hamare bank ne chote bachat ke byaj dar ko sanshodhit kiya hai. Aamader bank e kshudra sanchayapatrer suder har sansodhan kora HOYECHE	Our bank is revised interest rate on small saving. আমাদের ব্যাংক ক্ষুদ্র সঞ্চয় সুদের হার সংশোধিত।
63.	हमारे बैंक द्वारा 333 दिन हेतु एफ़डी (मीयादी जमा राशि) पर ब्याज दर बढ़ाई गई है। आमादेर बैंक 333 दिनेर जोननो fd (टर्म डिपॉज़िट) एर सुदेर हाड़ बाड़ीयेचे।	Hamare Bank द्वारा 333 din hetu FD (miyadi jama rashi) par byaaj dar badhayi gayi hain. AMADER BANK 333 DINER JONNO FD miyadi jamanter suder har bariyeche.	Our bank has increased the interest rate on FD (Term Deposit) for 333 days. আমাদের ব্যাঙ্ক 333 দিনের জন্য FD (টার্ম ডিপোজিট) এর সুদের হার বাড়িয়েছে।
64.	आप हमारे बैंक में बचत खाता खोलने के साथ-साथ बीमा भी करवा सकते हैं? आपनी आमादेर बैंके एकटी सेविंग अकाउंट खुलते पारेन पासपासी बीमा पेटे पारेन।	Aap hamare bank mein bachat khata kholane ke sath-sath bima bhi karva sakte hain. Aapni amader banke ekti saving account khulte paren pasapasi bima pete paaren.	In our bank, you can open a savings account as well as get insurance. আমাদের ব্যাঙ্কে, আপনি একটি সেভিংস অ্যাকাউন্ট খোলার পাশাপাশি বীমা পেতে পারেন।
65.	कृपया पैसे काउंटर में जमा कीजिए। काऊंटेरे टाका जोमा दिन।	Krupaya paise Counter mein jama keejiye. Kauntare taka joma din.	Please deposit the money at the counter. কাউন্টারে টাকা জমা দিন।
66.	आपका फॉर्म अधूरा है। आपनार फॉर्म असोंपूर्ण।	Aapka form adhura hai. Aapnar form asampurn.	Your form is incomplete. আপনার ফর্ম অসম্পূর্ণ
67.	खाता खोलने के लिए कितने रुपए जमा करने होंगे? एकाउंट खुलते कोतो टाका जोमा कोरते होबे?	Khata kholane ke liye kitane rupye jama karne honge? Ekti account khulte koto taka joma korte hobe?	How much amount to be deposited to open an account? একাউন্ট খুলতে কত টাকা জমা করতে হবে?
68.	कृपया निकासी पर्ची भरें। प्रत्याहार स्लिप पूरन कोरुन।	Krupaya nikasi parchi bharein. Pratyahara slip puran korun.	Please fill the withdrawal slip. প্রত্যাহার স্লিপ পূরণ করুন।
69.	खाता खोलने के लिए आपकी फोटोएवं ओवीडी की आवश्यकता होगी। एकटी अकाउंट खुलते, ठिकानार जोननो आपनार फोटो एवं ओ.वी.डी प्रोयोजन होबे।	Khata kholane ke liye aapke photo evam pate ke liye OVD ki aavashyakata hogi. Ekti account khulte aapnar thikanar jonno aapnar photo evam OVD proyojan hobe.	To open an account, you will need your photo and OVD for address. একটি অ্যাকাউন্ট খুলতে, ঠিকানার জন্য আপনার ফটো এবং OVD প্রয়োজন হবে।
70.	आप चेक ड्रॉप मशीन में भी चेक डाल सकते हैं। आपनी चेक ड्रॉप मेशिने चेक राखते पारेन।	Aap cheque drop machine mein bhi Cheque dal sakte hain. AAPNI CHEQUE DROP MESINE CHEQUE RAKHTE PAAREN.	You can also put the cheque in the cheque drop machine. আপনিচেক ড্রপ মেশিনে সেকেও রাখতে পারেন।

71.	क्या यह चेक आपने ही जारी किया है? एई चेक आपनार द्वारा जारी कोरा होएचे कि ना?	Kya yah cheque aapne hi jaari kiya hai? EI CHEQUE AAPNAR DVARA JARI KORA HOYECHHE KI NA?	Whether this cheque is issued by you. এই চেকটি আপনার দ্বারা জারি করা হয়েছে কিনা।
72.	चेक की भलीभांति जाँच करके ही उसका भुगतान करें। सौंपूर्णों भावे चेक टाके चेक कोरार पोरेई पेमेंट कोरुन।	cheque ki bhalibhaanti jaanch karke hi usaka bhugtaan karen. SOMPURNO BHABHE CHEQUE TAKE CHECK KORAR PO REI PAYMENTKORUN.	Pay the cheque only after checking it thoroughly. সোম্পূর্ণঘাটাই করার পরেই চেকটি পরিশোধ করুন।
73.	ग्राहक ने चेक रेखित कर दिया है। ग्राहोक चेक ओतिक्रोम कोरेछे।	Graahak ne cheque rekhit kar diya hai. GRAHOK CHEQUE CROSS KORECHHE.	The customer has crossed the cheque. গ্রাহক চেক অতিক্রম করেছে।
74.	आपने चेक काटते समय सावधानी नहीं बरती है। चेक इशू कोरार सोमय आपनी सोतोकोई छिलेन ना	Aapne cheque katate samay saavdhani nahin baratihai. Cheque issue korar somay aapni satorko chhilen na.	You were not careful while issuing the cheque. चेक इसू करार समय आपनि सतर्क छिलेन ना।
75.	आपका चेक खारिज/बाउन्स हो गया है। आपनार चेक बाउंस होए गिएचे।	Aapka cheque kharij/bounce ho gya hain. Apnar cheque bounce hoye giyeche.	Your cheque has been dishonored/ bounced. आपनार चेक असम्मानित/बाउंस হয়েছে।
76.	क्या आपने फार्म पूर्ण रूप से भर दिया है? आपनी की सौंपूर्णों फॉर्म पुरोन कोरेचेन।	Kya aapne form poorna roop se bhar diya hai? Aapni ki sompurno form puran korechen?	Have you filled the form completely? आपनि कि सम्पूर्ण फर्म पूरण करेछेन?
77.	इन कागजों की फाइल कर दो। एई कागजपोत्रों फाइल कोरुन।	Indha kagajon ko file kar do. Ei kagajpatra file korun.	File these papers. এই কাগজপত্র ফাইল।
78.	मैं ऑनलाइन री-केवाईसी कैसे कर सकता हूँ? आमी की भावे ऑनलाइन री केवाईसी कोरते पारी।	Main online re-KYC kaise kar sakta hoon? Aami kibhabhe online rekyc korte paari.	How can I do online re-KYC? आमी किभावे अनलाइन रि-केওয়াইसी करते पारी?
79.	हम आपके कारखाने / दुकान का निरीक्षण करेंगे। आमरा आपनार कारखाना/दोकानएर परिदर्शन कोरबों।	Ham aapke karkhane / dukan ka nirikshan karenge. Aamra aapnar karkhana/dokan erporidorshan korbo.	We will inspect your factory/shop. आमरा आपनार कारखाना/दोकान परिदर्शन करब
80.	इन सभी पत्रों का जवाब आज भेज दो। एई सोब चिठिर उत्तर आज इ पाठान।	In sabhi patron ke jawab aaj bhej do. Ei sob chithir uttor aaj e pathan.	Send the reply of all these letters today. এই সব চিঠির উত্তর আজই পাঠান।

81.	हमारे बैंक की वेबसाइट पर युवा चैट बॉट 9 भाषा में है। आमादेर बैंकेर वैबसाइट ए युवा सोम्पोर्के चैट नो टी भाषाएँ उप्लोड्डी।	Hamare bank ki website par YUVA chat bot 9 bhashaon mein hai. Amader banker website e yuva somporke chat bot 9ti bhashae uplobdho.	Chat bot YUVA on our bank's website is available in 9 languages. आमादेर ब्यांकेर ओयेवसाइटे च्याट बट YUVA 9টি ভাষায় উপলব্ধ।
82.	शिक्षा ऋण के लिए आप ऑनलाइन भी आवेदन कर सकते हैं। आपनी ऑनलाइन ओ शिक्षा ऋण एर जोननों आबेदन कोरते पारेन।	Shiksha rin ke liye aap online bhi aavedan kar sakte hain. Aapni online te o shiksha riner jonno abedan korte paaren.	You can also apply for the education loan online. আপনি অনলাইনেও শিক্ষা ঋণের জন্য আবেদন করতে পারেন।
83.	मंजूर होने पर हम आपको सूचित करेंगे। आमरा अनुमोदनेर पोरे आपनाके अबाहिता कोरबों।	Manzoor hone par ham aapko suchit karenge. Aamra anumodner pore aapnake abahita korbo.	We will inform you upon sanction. আমরা অনুমোদনের পরে আপনাকে অবহিত করব।
84.	आपने ऋण की पिछली किस्त जमा नहीं कराई है। आपनी आपनार ऋण एर आगेर किसती जोमा कोरेचेन।	Aapne rin ki pichhli kist jama nahi karai hai. Aapni aapnar rine aager kisti joma korechen.	You have deposited the previous instalment in your loan. আপনি আপনার ঋণে আগের কিস্তি জমা করেছেন
85.	सोशल मीडिया पर भी बैंक के ऑफर्स के विषय में बताते हैं। बैंकेर ऑफर गुलि ओ सोशल मिडियाते पोस्ट कोरा होय।	Social media par bhi bank ke offers ke Vishay mein batate hain. Banker offer gulio social midiyaate post koraa hoy.	Bank's offers are also posted on social media. ब्यांकेर अफारগুলিও সোশ্যাল মিডিয়াতে পোস্ট করা হয়।
86.	किस्त समय पर नहीं चुकाने पर आपका खाता एनपीए हो जाएगा। किस्त सोमोय मोतो पोरिशोध कोरा ना होले आपनार अकाउंट टे	Kist samay par nahi chukane par aapka khata NPA ho jayege. Kisti Somoymoto porisodh kora naa hole aapnar account NPA hoye jaabe.	Your account will become NPA when instalments are not paid on time. কিস্তি সময়মতো পরিশোধ করা না হলে আপনার অ্যাকাউন্ট এনপিএ হয়ে যাবে
87.	आपआईएमपीएस के माध्यम से मोबाइल से भुगतान/अंतरण कर सकते हैं। आपनी IMPS एर माधोमे मोबाइल थेके पेमेंट/ट्रांसफर कोरते पारेन।	Aap IMPS ke madhayam se mobile se bhugtan kar sakte hain. Apni IMPS er maddhomme mobile theke payment/transfer korte paren.	You can make payments/transfer from mobile through IMPS. आपनी IMPS এর মাধ্যমে মোবাইল থেকে পেमेंট/ট্রান্সফার করতে পারেন।
88.	बैंक आपका गिरवी सोना /बंधक संपत्ति को बेच सकता है। बैंक आपनार बंधोक राखा सोना/बंधोक सोम्पोत्ति बिक्री कोरते पाड़े।	Bank aapka girvi sona/ bandhak sampatti bech sakta hai. Bank aapnar bondhak rakha sona/ bondhak sampatti bikri korte pare.	Bank may sell your pledged gold / mortgaged property. ब्यांके आपनार बंधक राखा सोना/बंधक सम्पत्ति बिक्री করতে পারে।
89.	अपने ऋण कब लिया था? आपनी कोखोन ऋण निलेन?	Aapane runa kab liya tha? Kobe rin nilen?	When did you take the loan? कখন ঋণ নিলেন?
90.	आप प्रति माह कितनी किस्त देते हैं? आपनी प्रोती मासे कोतो EMI देन।	Aap prati maah kitni kishtha dete hain. Aapni mase koto EMI dern?	How much EMI do you pay per month? आपनी प्रति मासे कत EMI प्रदान करने?

91.	मैं आपके बैंक में एक खाता खोलना चाहता हूँ। आमी आपनार बैंक ए एकटी अकाउंट खुलते चाइ	Main aapke bank mein ek khata kholane chahta hoon. Aami aapnar banke ekti account khulte chai.	I want to open an account in your bank. आमी आपनार ब्यांके एकटी अ्याकाउन्ट खुलते चाइ।
92.	मैं पहली बार बैंक आया हूँ, आप पहले मुझे खातों के बारे में बता दीजिए। आमी प्रोथोबार बैंक एसेचि दोगा कोरे आगे आमाके अकाउंट सोपोरके बोल्नुन।	Main pahli baar bank aaya hoon, aap pahle mujhe khaton ke baare mein bata deejije. Aami prothombaar bank easechi anugroho kore aage aamake account er somporke bolun.	I have come to the bank for the first time, please tell me about the accounts first. आमी प्रथमबारेर मतो ब्यांके एसेचि, दोगा कोरे आगे आमाके अ्याकाउन्ट सम्पर्के वलनुन।
93.	मैं बचत बैंक खाता खोलना चाहता हूँ। आमी एकटी सेविंग्स अकाउंट खुलते चाइ।	Main Bachat bank khata kholana chahta hoon. Aami ekti sanchoy account khulte chai.	I want to open a savings bank account. आमी एकटी सेविंग्स ब्यांके अ्याकाउन्ट खुलते चाइ
94.	मुझे पुराने नोट बदलवाने हैं। आमाके पुरोनो नोट बोदलाते होबे।	mujhe purane note badalwane hain. Aamake purono note bodlaate hobe.	I have to exchange old notes.. आमाके पुरानो नोट बदलाते हबे..
95.	क्या आप संयुक्त खाता खोलना चाहते हैं? आपनी एकटी यौथ अकाउंट खुलते चान?	Kya aap sanyukta khata kholane chahate hain? Aapni ekti youth account khulte chan?	Do you want to open a joint account? आपनी एकटी यौथ अ्याकाउन्ट खुलते चान?
96.	बैंक कम आमदनी वाले लोगों को भी ऋण देता है। स्वल्प आएर मानुष के बैंक ऋण दाए।	Bank kam aamdani wale logon ko bhi rin deta hai. Sbalpa ayer manusake bank rin dey.	The bank gives loans to people with low income. बल्ल आयेर मानुषके ब्यांके ऋण देय।
97.	सबसे अधिक प्रचलित खाता कौन-सा है? सोबचे जोनोप्रियो अकाउंट कोटी।	Sabse adhik prachalit khata kaun sa hai ? Sabchey janapriy account konti?	Which is the most popular account? सबचेये जनप्रिय अ्याकाउन्ट कोनटि?
98.	आपका कारखाना बंधक रखना होगा। आपनार कारखाना बंधक राखते होबे?	Aapka karkhana bandhak rakhana hoga. Aapnar factory bondhok rakhte hobe?	Your factory will have to be mortgaged. आपनार कारखाना बंधक राखते हबे।
99.	सभी दस्तावेज़ बैंक में जमा करने होंगे। सोब कागजपोतरों बैंक जोमा दिते होबे।	Sabhi castavej bank mein jama karne honge. Sob kagojpotro banke joma dite hobe.	All documents will have to be submitted in the bank. समस्त कागजपोत्र ब्यांके जमा दिते हबे।
100.	बैंक आपको मकान बनाने के लिए ऋण दे सकती है। एकटी बारीर तोयरीर जोननों बैंक आपनाके ऋण दिते पाडे।	Bank aapko makann banana ke liye rin de sakte hain. Bari toiri jonno bank aapnake rin dite pare.	The Bank can give you loan to build a house. एकटी वाडि तैरिरर जन्य ब्यांके आपनाके ऋण दिते पाबे।

101.	जमानत के बिना आपको ऋण नहीं मिल सकता है। आपनी जमानत छाड़ा ऋण पेटे पारें ना।	Jamanat ke bina aapko rin nahin mil sakta hai. Aapni jamanat chhara rin pete paren na.	You cannot get a loan without collateral. আপনি জামানত ছাড়া ঋণ পেতে পারেন না।
102.	आप ऋण की मासिक किस्त कब जमा करेंगे। आपनी कोखों ऋण मासिक किस्ती जोमा देबेन.	Aap rin ki masik kist kab jama karenge. Kokhon aapni riner masik kisti joma deben.	When will you deposit the monthly instalment of the loan. কখন আপনি ঋণের মাসিক কিস্তি জমা দেবেন
103.	रिज़र्व बैंक ब्याज की दर नियत करेगा। सुदेर हार ठीक कोरबे रिसर्व बैंक।	Reserve Bank byaj kee dar niyat karega. Suder har thik korbe reserve bank.	Reserve Bank will fix the rate of interest. সুদের হার ঠিক করবে রিজার্ভ ব্যাঙ্ক।
104.	इस क्षेत्र में बैंक आपको कृषि ऋण दे सकता है। एइ खेत्रे बैंक आपनाके कृषि ऋण दिते पारे।	Is kshetra mein bank aapko krushi rin de sakta hai. Ei khetre bank aapnake Krishi rin dite pare.	In this sector the Bank can give you agricultural loan. এই খেত্রে ব্যাংক আপনাকে কৃষি ঋণ দিতে পারে।
105.	बैंक व्यावसायिक व्यक्ति को यूनियन प्रोफेशनल लोन देता है। बैंक पेशेदाररे यूनियन पेशागत ऋण प्रोदान कोरे।	Bank vyavsayik vyakti ko Union professional loan deta hai. Bank pesedarder union pesedaar rin prodaan kore.	Bank provides Union Professional Loan to Professionals. ब्याङ्क पेशादारदेर ইউनिয়न पेशागत ऋण प्रदान कोरे।
106.	आप बैंक से कितना ऋण चाहते है? आपनी बैंक थेके कोतों ऋण चान?	Aap bank se kitana rin chahate hai. Aapni bank thike koto rin chan?	How much loan does you want form the Bank. आपनि ब्याङ्क थेके कत ऋण चान
107.	आपका क्रेडिट स्कोर अच्छा है तो आपको क्रेडिट कार्ड भी मिलेगा और लोन का रेट भी कम हो सकता है। आपनार क्रेडिट स्कोर भालो होले आपनी क्रेडिट कार्ड पेटे पारें एवों ऋण एर हार ओ सोस्ता होते पारे।	Aapka credit score achcha hai to aapko credit card bhi milega aur loan ka rate bhi kam ho sakta hai. Aapnar credit score bhalo hole aapni credit card pete paren evam riner har o sosta hote pare.	If your credit score is good, then you may get credit card and loan rate can also be cheaper. आपनार क्रेडिट स्कोर भालो हलेआ पनि क्रेडिट कार्ड पेटे पारें एवंग ऋणेर हारओ कम हते पारे।
108.	हमारे बैंक में महिलाओं के लिए विशेष क्रेडिट कार्ड है। आमादर बैंकि मोहिलादर जोननों विशेष क्रेडिट कार्ड रोएचे	Hamare bank mein mahilaon ke liye vishesh credit card hain. Aamader banke mohilader jonno vishesh credit card royech.	Our Bank has special credit card for Women. आमादेर ब्याङ्क नारीदेर जन्य एकांटी विशेष क्रेडिट कार्ड रयेचे।
109.	आपको सुबह 10 बजे तक बैंक में आना है।	aapko subah 10.00 baje tak bank mein aana hai.	You must come to the bank by 10 a.m.

		Aapnake sokal 10tar modde bank e aste hobe.	আপনাকে সকাল 10:00 টার মধ্যে ব্যাংক কে আসতে হবে।
110.	हमारे मोबाइल बैंकिंग ऐप के जरिए भी आप अपने खाते में नामिती को जोड़ सकते हैं। आपनि आमादर मोबाइल बैंकिंग ऐप थेके आपनर अकाउंट ए नॉमिनी जोड़ कोरते पारिन।	Hamare mobile banking app ke jarie bhi Aap apne khate mein namiti ko jod sakte hain. Aapni aamader mobile banking aap theke o aapnar account e nominee jog korte paren.	You can add nominee in your account also from our mobile banking app. আপনি আপনার অ্যাকাউন্টে মোবাইল ব্যাংকিং অ্যাপ থেকেও নমিনি যোগ করতে পারেন।
111.	बचत बैंक खाते में कितना ब्याज मिलता है ? सेविंग बैंक अकाउंट एक कोटो सूद पवा जाए।	bachat bank khate mein kitna byaaj milta hai. Saving bank account e koto sud pawa jaye.	How much interest is received on a savings bank account? সেভিংস ব্যাংক অ্যাকাউন্টে কতসুদ পাওয়া যায়?
112.	आप छुट्टी से कब लौटेंगे? आपनि छुट्टी थेके कोबे फिरबे?	aap chutti se kab lautenge. Aapni chutti theke kobe firbe.	When will you return from leave. আপনি ছুটির পর কখন ফিরে আসবেন?
113.	कल आप कितने बजे बैंक आ रहे है? काल कौता बाजे बैंक के आसबेन?	kal aap kitne baje bank aa rahe hain. Kaal kauta baaje banke aasben?	What time are you coming to the bank tomorrow? আপনি কাল ব্যাংকে কোন সময় আসবেন?
114.	आप हमारे बीसी के पास खाता विधा उपलब्ध है। आपनि आमादर बी सी ठीके अकाउंट खुलते पारिन।	Aap hamare BC ke pas khata khol sakte hain. Aapni aamader BC thike account khulte paaren.	You can open account with our BC. আপনি আমাদেরBC এর সাথে অ্যাকাউন্ট খুলতেপারেন।
115.	किसान को किसान क्रेडिट कार्ड दिया जाता है। कृषक र किशन क्रेडिट कार्ड पान।	kisaan ko kisan credit card diya jata hai. Krishak ra kishan credit card paan.	Farmers getKisan Credit Card. কৃষকরা কিষণ ক্রেডিট কার্ডপান।
116.	हमारे बैंक में प्रीपेड कार्ड की सुविधा उपलब्ध है। प्रीपेड कार्ड फ़सिलीती आमादर बैंक ए ऊपोलोदो अछे।	Hamare bank mein prepaid card ki Suvidha uplabdh hai. Prepaid card facility amader bank e upolobdho ache.	Prepaid Card facility is available in our bank. আমাদের ব্যাংকে প্রিপেইড কার্ডের সুবিধা উপলব্ধ।
117.	कृषि गोल्ड लोन के लिए आपको यह घोषणा पत्र भरना होगा। कृषि गोल्ड लोन एर जोनो आपनकीइ।	Krishi Gold loan ke liye aapko yah ghoshna patra bharna hoga. Krishi gold loan er jonno aapnakeei	You have to fill this declaration for Agri Gold loan. আপনাকে এই ঘোষণাপত্রটি পূরণকরতে হবে কৃষি সোনালী ঋণের জন্য।

118.	<p>खाता खोलने एवं केवाईसी अद्यतन करने के लिए पैन एवं आधार कार्ड अनिवार्य है।</p> <p>खाता खोलार एवं KYC अपडेट कोरार जोननों पेन एवं आधार कार्ड बाध्यतामूलक।</p>	<p>Khata kholne evam kyc adytan karne ke liye pan evam aadhar card anivarya hai.</p> <p>Account kholar ebm KYC update korar janno pan ebom adhaar card bdhyatamulak.</p>	<p>Pan and Aadhar card are mandatory for account opening and kyc updation.</p> <p>অ্যাকাউন্ট খোলার এবং KYC আপডেট করার জন্য প্যান এবং आधार কার্ড বাধ্যতামূলক।</p>
119.	<p>क्या आपके फार्म हेतु जीएसटी नंबर या पंजीकरण संख्या उपलब्ध है?</p> <p>अपनार प्रतिष्ठानेर जोननों GST नोमबोर ब रजिस्ट्रेशन नोमबोर आछे कि।</p>	<p>Kya Apke farm hetu GST number yaa panjikanan sankhya uplabdh hai?</p> <p>apnar protisshthaner jonno GST nombor ba registration nombor ache ki.</p>	<p>Is GST number or Registration number available for your firm?</p> <p>আপনার প্রতিষ্ঠানের জন্য GST নম্বর বা রেজিস্ট্রেশন নম্বর আছে কি?</p>
120.	<p>आपको कार के लिए कितना ऋण चाहिए?</p> <p>अपनार एकटी गाड़ीर जोननों कोतो ऋण प्रयोजोन</p>	<p>Aapko car ke liye kitna rin chahiye.</p> <p>apnar ekti garir jonno koto rin proyojon</p>	<p>How much loan do you need for a car.</p> <p>আপনাকে একটি গাড়ির জন্য কতখণের প্রয়োজন?</p>
121.	<p>बैंक विदेश में पढ़ने हेतु भी शिक्षा ऋण प्रदान करता है।</p> <p>बैंक विदेशे पौडाशोनार जोनों सिक्खा ऋण प्रोदान कोरे।</p>	<p>Bank videsh mein padhne hetu bhi shiksha rin pradan karta hai.</p> <p>bank videshe podasonar jonno Shiksha rin prodan kore.</p>	<p>Bank also provides education loan for abroad study.</p> <p>ব্যাংক বিদেশে পড়াশোনার জন্য শিক্ষা ঋণও প্রদান করে।</p>
122.	<p>आपका ऋण सीजीटीएमएसई के तहत कवर है।</p> <p>आपनार ऋण CGTMSE एर आओताए रोएचे।</p>	<p>Aapka rin CGTMSE ke tahat cover hai.</p> <p>Aapnaar rin CGTMSE er aataye royeche.</p>	<p>Your loan is covered under CGTMSE.</p> <p>আপনার ঋণ CGTMSE এর আওতায় রয়েছে।</p>
123.	<p>बैंक ने डोर स्टेप बैंकिंग सुविधाएँ चलाई है।</p> <p>बैंक टी डोर स्टेप बैंकिंग सुविधा चलाचे</p>	<p>Bank ne door step banking suvidhayen chalai hai.</p> <p>Bank ti door step banking suvidha cholache</p>	<p>The Bank is drive the Door Step Banking facilities.</p> <p>ব্যাংকটি ডোর স্টেপ ব্যাংকিং সুবিধা চালাচ্ছে।</p>
124.	<p>आपका हस्ताक्षर मेल नहीं खाता है।</p> <p>आपनार स्वाक्षर मेले ना।</p>	<p>Aapka hastakshar mel nahi khata hai.</p> <p>Apnar swakshar mele na.</p>	<p>Your signatures do not match.</p> <p>আপনার স্বাক্ষর মেলে ন</p>
125.	<p>आप पासबुक में सभी प्रविष्टियाँ मुद्रित कर दीजिए।</p> <p>आपनी पासबुक मुद्रित समोस्तो एंट्री कोरून।</p>	<p>Aap passbook mein sabhi pravishtiyen mudrit kar dijiye.</p> <p>Apani pasabuke mudrita samasta entri karuna</p>	<p>You make all the entries printed in the passbook.</p> <p>আপনি পাসবুকে মুদ্রিত সমস্ত এন্ট্রি করুন।</p>
126.	<p>हमारे बैंक में गोल्ड ऋण कृषि एवं गैर-कृषि दोनों उद्देश्यों के लिए दिया जाता है।</p>	<p>Hamare bank mein gold rin Krishi evam gair-krishi dono</p>	<p>Gold loan is provided for agri and non-agri both purposes in our bank.</p>

	आमदेर बैंके कृषि व अकृषि उद्देश्य जोननों स्वर ऋण प्रोदान कोरा होय ।	uddeshyon ke liye diya jata hai. Amader banke krishi v akrishi uddeshye jonno swar rin prodan kora hoy.	আমাদের ব্যাংকে কৃষি ও অকৃষি উভয় উদ্দেশ্যেই স্বর্ণ ঋণ প্রদান করা হয়।
127.	मैंने अपने आय व्यय का ब्यौरा जमा किया है। आमीआमारआय व्यय विवरण जोमा दियेची	Maine apne aay vyay ka byaura jama kiya hai. .Ami amara aya-byayera bibarana jama diecchi	I have submitted the details of my income and expenditure. আমি আমার আয়-ব্যয়ের বিবরণ জমা দিয়েছি।
128.	बैंक में दूसरे एवं चौथे शनिवार को अवकाश रहता है। द्वितीयो ओ चोतुर्थाशोनीवार बैंक बंदों थाके	bank mein dusre evam chauthe shanivaar ko avakaash rehata hai. Dbitiya o caturtha sanibbra byanka bandha th ke	The Bank remains closed on second and fourth Saturdays. দ্বিতীয় ও চতুর্থ শনিবার ব্যাংক বন্ধ থাকে।
129.	बैंक में आपकी नियुक्ति कब हुई? आपनी कोखोन बैंकए निजोग पेयेचेन?	bank mein aapki niyukti kab hui? Aapni kokhon bank e nijog peye peyechen.	When were you appointed in the Bank? আপনি কখন ব্যাংকে নিয়োগ পেয়েছেন?
130.	हमारे बैंक का यूनियन सोलर ऋण संपार्श्विक मुक्त ऋण है। आमादेर बैंक एर यूनियन सोलर लोन जोमानोट मुक्तो।	Hamare bank ka union solar rin samparshvik mukt rin hai. Aamader banker union solar loan jomant mukto.	Union solar loan of our bank is collateral free laon. আমাদের ব্যাংকের ইউনিয়ন সোলার লোন জামানত মুক্ত।
131.	पूर्व अनुमति के बिना तुम छुट्टी पर नहीं जा सकते। आपनी पूर्वानुमति छाड़ा छुटी ते जेते पारबेन ना।	poorva anumati ke bina tum chutti par nahin ja sakte. Aapni purvanumati chara chhuti te jete parben na/	You cannot go on leave without prior permission. আপনি পূর্বানুমতি ছাড়া ছুটিতে যেতে পারবেন না।
132.	मैं आपके प्रमुख से मिलना चाहता हूँ। आमी आपनार प्रोधानेर साथे देखा कोरते चाइ	Mai aapke pramukh se milna chahta hun. Aami aapnaar prodhaner sathe dekha korte chai.	I want to meet your head. আমি আপনার প্রধান এর সাথে দেখা করতে চাই
133.	बैंक खाते की गोपनीयता का निर्वाह करेगा। बैंक अकाउंटे गोपनीयता बजाय राखबे।	Bank khate ki gopneeyata ka nirvaah karega. Bank accounte gopaniyata bajay rakhbe.	Bank will maintain the confidentiality of the account. .ব্যাংক অ্যাকাউন্টের গোপনীয়তা বজায় রাখবে।
134.	मुझे विदेश से पैसे अपने खाते में मंगवाना है। आमी आमार अकाउंटे विदेश थेके टाका पेते चाइ।	Mujhe videsh se paise apne khate mein mangwana hai. Aami aamar accounte videsh theke taka pete chai.	I want to get money from abroad into my account. আমি আমার অ্যাকাউন্টে বিদেশ থেকে টাকা পেতে চাই।

135.	<p>बैंक आपके स्वयं सहायता समूह को ऋण देकर वित्तीय सहायता प्रदान करते हैं।</p> <p>बैंक ऋण दिये आपनार स्व सहाजक गोष्ठी गुलिके आर्थिक सहायता प्रोदान कोरे।</p>	<p>bank aapke svayam sahayata samoothon ko rin dekar viteeya sahayata pradan karte hain.</p> <p>Bank rin diye aapnaar sva sahayaka gosthi gulike aarthik sahayata prodaan kore.</p>	<p>Bank provides financial assistance to your self-help groups by giving loans.</p> <p>ব্যাঙ্ক ঋণ দিয়ে আপনার স্ব-সহায়ক গোষ্ঠী গুলিকে আর্থিক সহায়তা প্রদান করে।</p>
136.	<p>क्या आपने आज का कार्य पूरा लिया है?</p> <p>आपनी की दिनेर जोननों आपनार काज़ शेष कोरेचेन?</p>	<p>kya aapne aaj ka kaarya poorva kar liya hai.</p> <p>Aapni ki aajker jonno aapnar kaaj shesh korechen?</p>	<p>Have you finished your work for the day?</p> <p>আপনি কি দিনের জন্য আপনার কাজ শেষ করেছেন?</p>
137.	<p>कार्यालय से निकलने के पूर्व कंप्यूटर व बिजली के उपकरण बंद करके जाएं।</p> <p>ऑफिस थीके बेर होवार आगे कंप्यूटर एवं वैद्युतिक उपकोरोन बंदो कोरुन।</p>	<p>karyalaya se nikalne ke poorva computer evam bijli ke upakaran band karake jaayen.</p> <p>Office thike ber howaar aage computer evam vaidyutik upokoron bondo korun.</p>	<p>Switch off the computer and electrical equipments before leaving the office.</p> <p>অফিস থেকে বের হওয়ার আগে কম্পিউটার এবং বৈদ্যুতিক সরঞ্জাম বন্ধ করুন</p>
138.	<p>मुझे नया व्यवसाय शुरू करने के लिए लोन चाहिए।</p> <p>आमार नोतून ब्यबसार जोत्रों रित्रेरे दोरकार।</p>	<p>Mujhe naya vyavsay shuru karne ke liye loan chahiye.</p> <p>Amar notun byabasar jonno riner dorkaar.</p>	<p>I need loan for my new business.</p> <p>আমার নতুন ব্যবসার জন্য ঋণ দরকার।</p>
139.	<p>ऋण की रकम का निर्धारण कैसे किया जाता है?</p> <p>ऋनेर पोरिमान की भाभे निर्धारण कोरा होय?</p>	<p>Rin ki rakam ka nirdharan kaise kiya jata hai.</p> <p>Riner poriman kibhabhe nirdharon kora hoy?</p>	<p>How is the loan amount determined?</p> <p>ঋণের পরিমাণ কিভাবে নির্ধারণ করা হয়?</p>
140.	<p>आपको अग्रिम की किस्त जमा करनी थी।</p> <p>आपनाके अग्रिमेर किस्ती जोमा दिते होएछिलो।</p>	<p>Aapko agrim ki kisht jama karni thi.</p> <p>Aapnake agrimer kisti joma dite hoyechhilo.</p>	<p>You had to deposit the instalment of the advance.</p> <p>আপনাকে অগ্রিমের কিস্তি জমা দিতে হয়েছিল।</p>
141.	<p>हमारे बैंक के डेबिट एवं क्रेडिट कार्ड पर कई आकर्षक ऑनलाइन ऑफर हैं।</p> <p>आमादेर बैंकेर डेबिट कार्ड एवं क्रेडिट कार्ड ए ओनेक आकर्षणीय ऑनलाइन ऑफर रोएचे.</p>	<p>Hamare bank ke debit evam credit card par kai aakarshak online offers hain.</p> <p>Aamader banker debit card evam credit card e onek aakarsaniya online offer royeche.</p>	<p>Our bank has many attractive online offers on Debit card and credit card.</p> <p>আমাদের ব্যাঙ্কের ডেবিট কার্ড এবং ক্রেডিট কার্ডে অনেক আকর্ষণীয় অনলাইন অফার রয়েছে।</p>
142.	<p>आप अपने कारोबार के लिए चालू खाता खोल सकते हैं।</p> <p>आपनी आपनार ब्याबसार जोत्रों करंट अकाउंट खुलते पारेन।</p>	<p>Aap apne karobaar ke liye chalu khata khol sakte hai.</p> <p>Aapni aapnaar byabasar jonno current account khulte paren.</p>	<p>You can open current account for your business.</p> <p>আপনি আপনার ব্যবসার জন্য বর্তমান অ্যাকাউন্ট খুলতে পারেন।</p>
143.	<p>आप कितना रुपया जमा करना चाहते हैं?</p>	<p>Aap kitna rupya jama karnaa chahte hai.</p>	<p>How many rupees you want to deposit?</p>

		Aapni koto tata joma dite chan?	আপনি কত টাকা জমা দিতে চান
144.	क्या आप कोई लघु उद्योग लगाने के बारे में सोच रहे हैं? आपनी की एकटी छोटों शिल्पों स्थापनार कोठा भाबचैन?	Kya aap koi Laghu udyog lagaane ke baare mein soch rahe hain? Aapni ki ekti chhoto shilpo sthapner kotha bhabchen?	Are you thinking of setting up a small-scale industry? আপনি কি একটি ক্ষুদ্র শিল্প স্থাপনের কথা ভাবছেন?
145.	क्या आप वाहन (ऑटो) के लिए ऋण लेना चाहते हैं? आपनी कि गाडीर(ऑटो) जोन्नो रिन नीते चान?	Kya aap vaahan (auto) ke liye rin lena chahte hain? Aapni ki garir jonno (auto) rin nite chan?	Do you want to take loan for vehicle (Auto)? আপনি কি গাড়ির (অটো) জন্য ঋণ নিতে চান?
146.	हमारे बैंक में एसएमएस एलर्ट क्षेत्रीय भाषाओं में उपलब्ध कराया जाता है। आमादेर बैंक ए आंचोलिक भाषाएँ एसएमएस सोतोकोता प्रोदान कोरा होय।	Hamare bank mei SMS Alert kshatriya bhashaon mei uplabdha karaayaa jaataa hai. Aamader bank e aanchalik bhashaye SMS sotorkota prodan kora hoy	SMS alerts are provided in regional language in our Bank. আমাদের ব্যাঙ্কে আঞ্চলিক ভাষায় এস.এম.এস সতর্কতা প্রদান করা হয়।
147.	क्या मुझे अपनी प्रॉपर्टी पर लोन मिल सकता है? आमी सोम्पोत्ति ऋण पाबो की ना?	.Kya mujhe apni property par loan mil sakta hai? Aami sompotti rin pabo kin na?	Whether I will get loan on my property. আমার সম্পত্তিতে ঋণ পাব কিনা।
148.	मुझे एक शिकायत लिखवानी है। आमी एकटी अभिजोग नोधीभुक्तो कोरते चाई।	Mujhe ek shikayat likhwani hai. AAMI EKI ABHIJOG NATHIBHUKTO KORTE CHAI.	I want to register a complaint. আমি একটি অভিযোগ নথিভুক্ত করতে চান
149.	आप अपनी शिकायत यूबीआई सीआरएम-एज में दर्ज कर सकते हैं। आपनी UBICRMEDGE ए आपनार अभिजोग जानाते परिन	Aap apni shikaayat UBI-CRM-EDGE mei darj kar sakte hain. Apni UBI CRM EDGE E AAPNAR ABHIJOG JANATE PAAREN.	You can lodge your complaint in UBI CRM EDGE. আপনি UBI CRM EDGE-এ আপনার অভিযোগ জানাতে পারেন।
150.	आपकी शिकायत पर हम काम कर रहे हैं। आमरा आपनार अभिजोग नि ए काज कोरची।	Aapki shikayat par ham kaam kar rahe hain. Aamra aapnar abhijog niye kaaj korchhi.	We are working on your complaint. আমরা আপনার অভিযোগ নিয়ে কাজ করছি।
151.	कृपयाहमारे टॉल फ्री नंबर पर संपर्क करें। आमादेर टोल फ्री नंबर एजोगाजोग कोरुन।	Kripaya hamare toll free number par call karein. Amader toll free Numbere yogayog korun	Please contact our toll-free number. আমাদের টোল ফ্রি নম্বরে যোগাযোগ করুন

152.	इस बुकलेट में सभी जानकारीयाँ है, कृपया इसे पढ़ लें। एई पुस्तिकाटिते समस्तों तथ्यों रोएचे दोगे कोरे एटी पोसून।	Is Booklet mein sabhi jaankariyan hain, krupaya ise padh lein. Ei pustikatite samosto totho royeche doya kore eti porun.	This booklet has all the information, please read it. এই পুস্তিকাটিতে সমস্ত তথ্য রয়েছে, দয়া করে এটি পড়ুন।
153.	हमारे बैंक में एचएनआई ग्राहक के लिए समर्पित संबंध अधिकारी है। आमादेर बैंक ए एच एन आई ग्राहोकेर जोननों डेडिकेटेड रिलेसांशिप मैनेजर रोएचे।	Hamare bank mein HNI customer ke liye samarpit sambandh Adhikari hai. Aamader bank e HNI grahaker jonno dedicated relationship Manager royeche.	Our bank has Dedicated Relationship Manager for HNI customer. आमादेर ब्यांके एईचएनआई ग्राहकेर जन्य डेडिकेटेड रिलेशनशिप म्यानेजर रोएचे।
154.	जीवन प्रमाण पत्र हर साल नवंबर में जमा कराया जाता है। प्रोती बोछोर नवंबर मासे लाइफ सर्टिफिकेट जोमा देवा होय।	Jeevan praman part har shaal November mein jama karaya jaata hai. Proti bochhor November mase life certificate joma dewa hoy.	Life certificate is submitted every year in November. প্রতি বছর নভেম্বর মাসে লাইফ সার্টিফিকেট জমা দেওয়া হয়
155.	क्या वरिष्ठ नागरिकों के लिए आपके पास कोई लोन है? आपनार काचे प्रोवीन नागरिक देर जोन्नो कोनो ऋण आचे कि?	Kya Varisht nagarikon ke liye aapke pas koi loan hai? Aapnar kache pravin Nagrikder jonno kono rin ache ki?	Do you have any loan for senior citizens? आपनार कि प्रवीण नागरिकदेर जन्य कोन खण आचे?
156.	मुझे अपनी दुकान के लिए कार्ड स्वाइप मशीन चाहिए। आमार दोकनेर जोन्नो एकटी कार्ड स्वाइप मेशीन एर दोरकार।	Mujhe apni dukan ke liye card swipe machine chahiye. Aamar dokaner jonno ekti card swipe machine dorkar	I need a card swipe machine for my shop. आमार दोकानेर जन्य एकटी कार्ड सोয়াइप मेशीन दरकार।

यूनियन बैंक
ऑफ इंडिया
भारत सरकार का उपक्रम



Union Bank
of India
A Government of India Undertaking

डिजिटल बैंकिंग का
असीमित संसार



मोबाइल बैंकिंग
सुपर एप

370+ से
अधिक सुविधाएं

≡ त्वरित सेवा!

भविष्य का रतीं लागू

(टोल फ्री नंबर) 1800 208 2244 / 1800 425 1515 / 1800 425 3555 | 9656606060 | www.unionbankofindia.co.in

@unionbankofindia @UnionBankTweets unionbankofindia @UnionBankofIndiaUsa @unionbankofindia @unionbankofindia